

正二位勳一等伯爵(大臣禮遇)芳川顯正氏題字

芳川顯正

顯正

正

明治  
15  
丙午

伯壽 芳川顯心



皇典講究所 幹事 從五位 今井清彦氏 詩並書

編述元古因素玄微禮核

未語溥英靈地小庭香

更北道由來有主人

額金崎史案內記 今井清彦  

今井氏ハ元官幣大社氣比神宮々司兼官幣中社金崎宮々司別格官幣社藤島神社宮司ヲ奉職シ  
萬世不滅ノ偉功ヲ奏シ且皇道發展ニ功蹟多キ紳々ノ士ナリ

緒言

一 金崎宮創立沿革域内建築祭日等の事は社格宮號等を仰出されし其  
 當時より引續き今に至迄編者當宮に奉仕し最初境内地の確定を始  
 土工建築其他諸般の計畫工費の整理事務の報告其後諸般の沿革等  
 の事は職員と共に實地之に従事せり故に右に關する記事は誤なき  
 を自明言し得れ共御祭神を始殉難諸將校の履歴及金崎城の戦况等  
 の事に至ては當時攻圍軍にありし賊將の感状を始島津文書諏方部  
 文書佐賀文書市川文書茂木文書氣比宮社傳記太平記參考太平記續  
 史愚抄南山巡狩錄後鑑皇胤紹運錄南朝巡狩錄增鏡神明鏡櫻雲記歴  
 間記梅松論南方記傳蛙抄南狩遺文大日本史日本外史關城書裏書敦  
 賀志稿等の諸書に據るの外なし故に右の諸書を參酌し概要を記すと  
 雖も素より淺學爲に猶誤多からんを恐る依て御祭神を始殉難諸將  
 校の神靈に對恐懼に耐ず故に謹て茲に敬意を表し奉る讀者此意を

一 参拜者にて御祭神の御履歴創立由緒其他金崎城趾古戰場等の事を  
 知んと欲する者多し故に此書は参拜人の乘にと其概要を記す  
 一 書中に掲載せる神殿以下の寫真畫は何れも最近の眞影にて茲に掲載  
 する所以は編者の筆の及ざる所を補ひ且讀者をして所謂百聞は一  
 見にしかずの感あらしめんが爲なり  
 一 當宮城内及金崎城趾の地は山紫水明眺望絶佳内地稀に見る景勝秀  
 麗の地なる事は夙に識者の定評ありて實に其眞影は口以て言事能  
 ず筆以て能記すべからず况て編者の拙筆を以てをや故に此書に記  
 載せしは只其風景の一端を讀者に紹介するに過すと云爾

明治四十二年八月

編者 資雄 識

金崎宮参拜案内記

用古戦場道しるべ

目録

金崎宮祭神 金崎宮祭神御履歴 金崎宮創立由緒  
 同沿道 同建地 同境内 同祭日  
 御船遊幸祭の起源 攝社祭神創立由緒

鷗ヶ崎眺望所  
 鷗ヶ崎海水浴  
 城内の櫻花  
 金崎城趾及古戰場  
 同懷古の詩歌  
 金崎城趾の碑  
 金崎城用水の古跡  
 月見殿舊跡  
 巨忠景泳渡の古跡  
 金崎城木戸櫓の舊跡  
 絹掛松の由来  
 金崎城趾燒米の化石

金崎宮參拜案内記 附錄古戰場道しるべ

○金崎宮祭神及御履歴

越前國敦賀港鎮座 後醍醐天皇第一皇子  
 一官幣中社金崎宮祭神 同第六皇子皇太子 恒良親王  
 尊良親王は後醍醐天皇の第一皇子にして御母は附從三位藤原朝臣爲子前大納言爲世の女なり親王幼より資性聰慧容姿端麗にましく最も和歌に長じ給へり嘉曆元年正月八日十六歳にして御元服ありこの日中務卿に任じ二品に叙せられ元徳二年正月一品に進み尋いで兵仗の宣下を蒙り給ふ

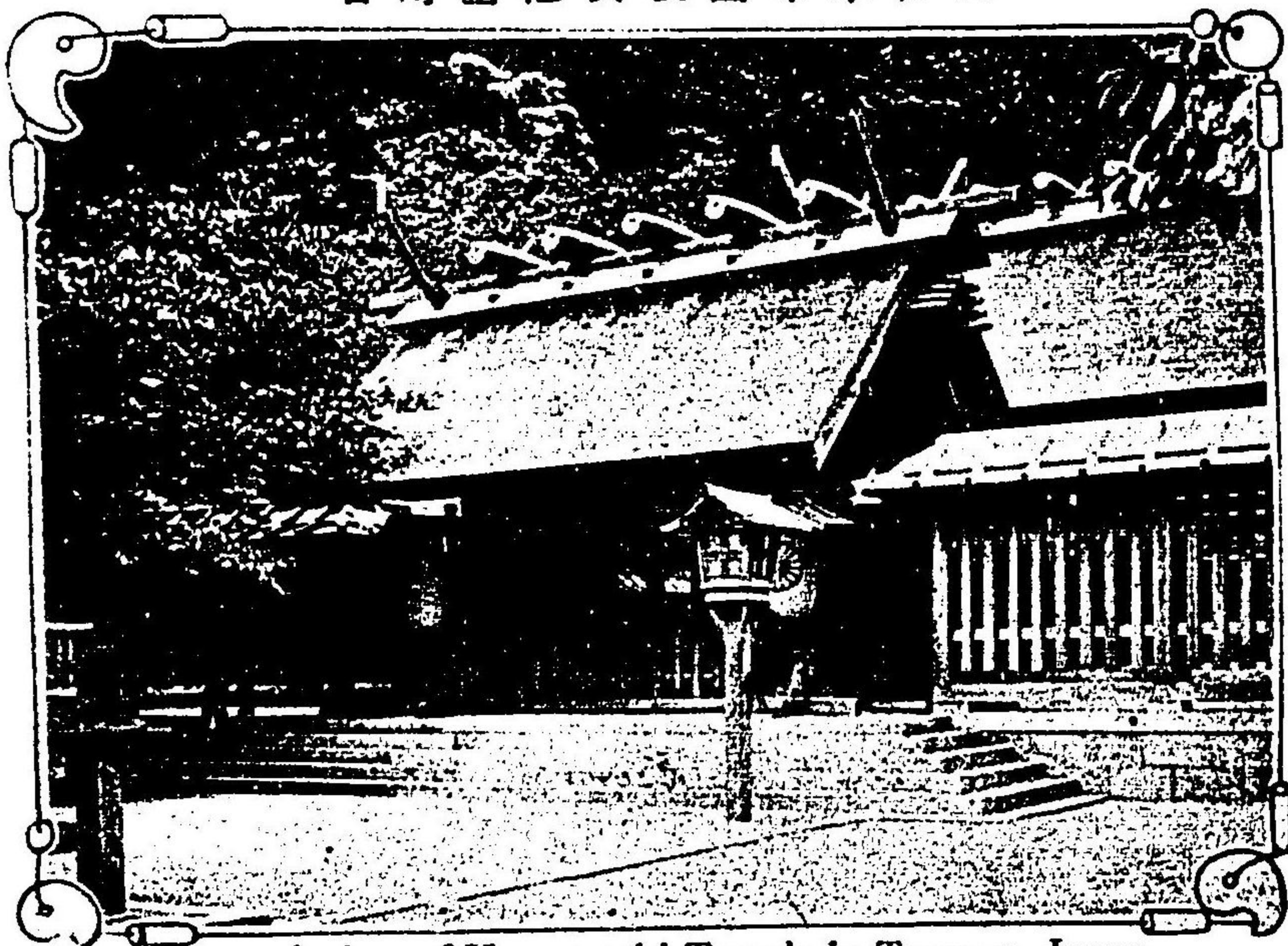
御父後醍醐天皇かねて北條氏の専恣を憎み之を討滅せむと企て給ひしがたましく謀漏れ元弘元年八月東使上洛し主上を遠島に移し奉り併せて皇族諸卿の事に關係あるものを處分せむとす主上即ち夜に乗じて都を出て笠置に幸し給ふ親王按察使公敏萬里小路藤房等の

公卿と共に駕に隨ひ尋いで楠正成の赤阪の城に入り給ふ已にして笠置陥り主上執へられさせ給ふと聞き親王自ら出でて六波羅に赴き給ふ賊即ち執へて佐々木時信の家に出し奉る其の頃の御歌に  
 世のうさを空にも知るや神無月  
 こそわりすぎてふる時雨かな

翌くれば元弘二年三月鎌倉よりの計らひとして親王を土佐の畑に流し奉る金枝玉葉憂き事知らぬ御身にて俄に邊土海濱のかそけきわたりに移され給ふ御いたはしさはいふも中々なり  
 聞きなるゝ契もつらし衣うつ  
 民のふせやに軒をならべて  
 春霞かすむ浪路はへたつとも

これ其の頃の御詠なりいかに御心細くも思しけむわれ等臣民のかりにも涙なくては拜し難き御歌ならずや  
 さる程に天運空しからず翌三年五月には京鎌倉一時に亡びて主上隠岐より還幸ましうければ親王も邸の住

宮崎金港賀敦國帝本日大



General view of Kanagasaki Temple in Tsuruga, Japan.

(一)  
居を立ち出で、再び九重の月見る御身とはならせ給ふ  
然るに中興の政、僅に三年天下泰平を謳歌する暇もな  
く足利孫氏の謀反となり親王は上將軍を以て副將軍  
新田義貞と共に討平の重任を負ひ東に下り矢矧手越に  
賊兵を破り道を分ちて箱根足柄に向はれしが京軍戰  
に習はず一旦竹の下に挫折しては忽反旗を翻す者  
すら出て止むを得ず兵をひきいて都に還らせ給ふこは  
これ建武二年十二月の事なり  
續いて孫氏京師を犯し一度は敗れて九州に走りしも延  
元々年五月再び大兵を擁して東上し義貞は退き正成  
は死し京師空しく賊軍の據る所となり主上は比叡山延  
暦寺に行幸し給ふこれより兩軍の戦絶へ間なかりしが  
其年の十月孫氏詐りて降を乞ひ主上都に還幸ある  
に決せしかば親王は皇太子恒良親王と共に北國經略の  
任に當り洞院實世新田義貞弟義助等の公卿武臣を率  
ゐ雪突ひまなき越路の憂旅を凌ぎつゝ同十三日敦賀に  
着き給へば氣比神宮の大宮司氣比彌三郎大夫氏治三百  
餘騎にて之を迎へ金崎城に入れ奉る

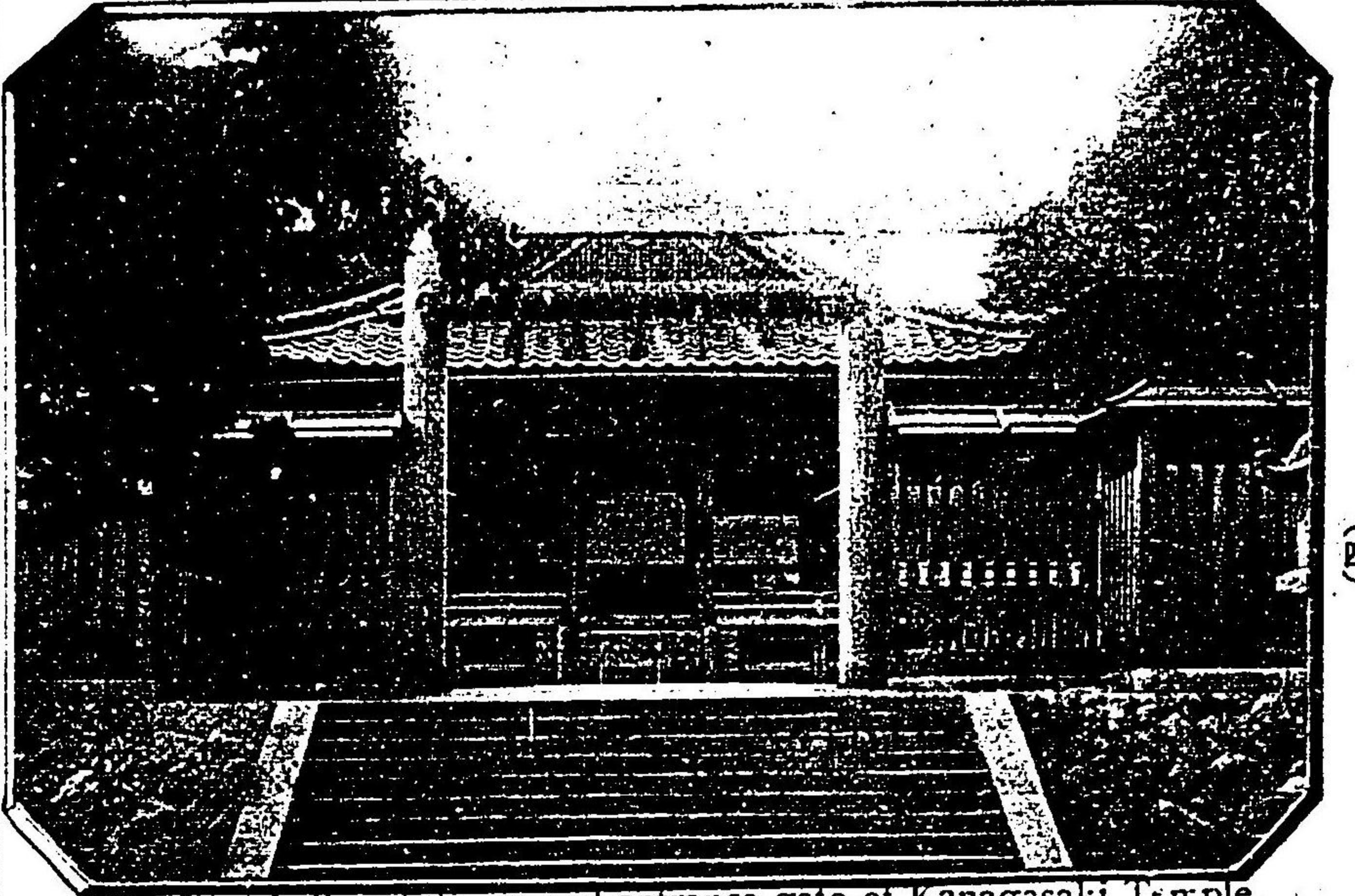
是に於て賊將足利高經若狹越前の兵を率ゐて來り圍み  
しが孫氏はなほ別に高師泰等の諸將を派し六萬餘騎の  
兵を以て急に攻めしむ城中籠る所幾何ならねど皆こ  
れ忠勇義烈の士身命を忘れて防戦につとめしかば賊兵  
如何ともする事能はず即長圍の計をなすかくの如く  
にして城圍を受くること五閱月外は一兵の來り援くる  
者なく内は日に糲食の空乏を告ぐるに至れり城  
中即相議して義貞義助實世等上下僅に七人夜密に城を  
出て山に赴き援兵を率ゐて來り救はしめむとす然れ  
ども山山の兵は僅に五百餘人にて甲冑すら整はねば思  
ふに任せぬ事のみ多くて二十日あまりを過す中に金崎  
にては糧食盡き終ひに軍馬をも食ひ盡して今は全く  
食ふべきものもなく士卒は餓死疲れて空しく死をまつ  
有様とはなれり賊は隙を知りけむ大軍一時に攻め立て  
ければ見る／＼の城戸までも破られたり由良長濱の  
二人城將新田義顯の前に出で城中の兵をも數日の疲に  
よつて今は矢一つをもはかく／＼は仕るべからず今  
はかうよと見へて候ふ春宮をば小舟にて落し進らせ自

餘の人々は一所に集りて御自害あるべしとこそ存じ  
候へ其程は我等攻口に向ひて相支へ候べしといひも  
はてす引かへせば義顯げにもと打領きやをら親王の御  
前にまゐり今ははやこれまでと覺え候ふわれらは武將  
の家に生れ弓箭の名を惜む身にて候へば自害して相果  
て候ふべし上様の御事はたとひ敵中に出でさせ給ふと  
も失ひまゐらす程の事はよもあらじ只このまゝにて  
御座あるべしと申しけるに親王はいつよりも御快げ  
に打笑ませ給ひ主上都へ還幸なりし時我を以て元首  
の將とし汝を以て股肱の臣たらしむとのたまひき股肱  
なくしていかで元首を保つ事を得むわれも命を白刃の  
上に縮めて怨を黄泉の下に報いむと思ふなりと／＼  
自害はいかにするものぞと仰せられければ義顯涙を押し  
へてかやうに仕る者にて候ふと刀を抜いて逆手に取  
り直し左の脇に突き立て右の脇の肋骨二三枚かけてか  
き破りその刀抜ひて親王の御前に置きさうつふしになり  
てぞ死したりける親王やがて其刀を取りて御覽するに  
柄口に血つきてすべりければ御衣の袖にて柄を巻き雪

の如くなる御前を顯し御胸の邊に突き立て義顯が枕の上  
 上に伏させ給ふ時に御歳二十七延元二年三月六日の事  
 なりけり左近衛中將藤原行房里見大炊助時義武田與一  
 氣比彌三郎大夫氏治太田帥法眼等の入々御前に候ひけ  
 るがいざさらば宮の御供仕らむと一度に皆腹を切り  
 城中八百餘人の兵士等も皆悉く従ひ奉れり氣比大宮  
 司太郎齊晴は獨り春宮の御供して燕木浦まで落し進ら  
 せしがそれより直に取つて返し自ら首をはねて諸將の  
 後を追ひたり河野備後守通治以下三十二人及び由良長  
 濱安古六郎左衛門等先後敵を防ぎ或は力盡きて自害し  
 或は敵に討たれて死せり又里見伊賀守時成瓜生保弟義  
 鑑等の城を援けむとして斃れたるも又先に得能通言弟  
 通繩等が北下の軍に殿して近江の鹽津に斃れたるも時  
 と所とをこそ異にすれ亦皆親王に殉し奉れるものとい  
 ふべきなり

○恒良親王は後醍醐天皇の第六皇子にして御母は從三  
 位藤原朝臣康子なり元弘元年主上賊徒の爲に幽せら  
 れ給ひし時親王僅に八歳未だ幼少にましくしを以て

居鳥ノ二及殿拜宮崎金



The front hall and the second entrance gate of Kanagasaki Temple.

之を藤原宣明の宅に置き奉る親王父帝の近きわたりに  
 ましますと聞こしめし景慕の情堪へがたく或夕暮中門  
 に立ち思に沈ませ給ふ時しも遠寺の鐘聲幽にきこる  
 ければ

つくぐと思ひくらし入相の

鐘をきくにも君ぞこひしき

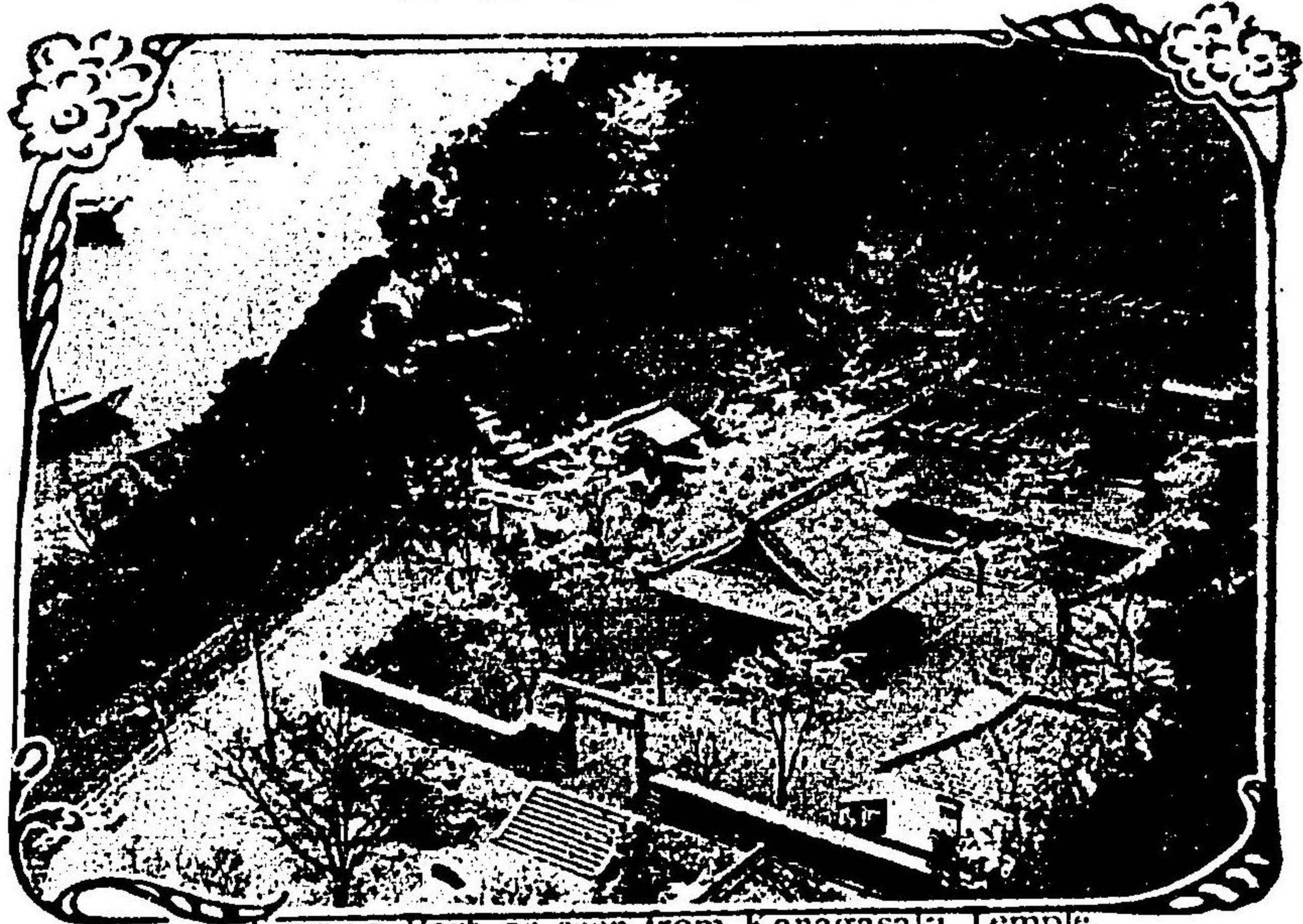
と一首の歌を遊ばされたり遠近傳へ聞き八歳の宮の御  
 歌とて哀を催し涙を浮べぬものはなかりしとぞ  
 其後北條高時親王を但馬に移し守護太田守信の家に置  
 き奉る元弘三年守信親王を奉じて兵を擧げ源忠顯に  
 丹波篠村に會し共に六波羅を攻むその年五月天下一統  
 に叛し翌建武元年正月二十三日御年十一にして立ちて  
 皇太子となり延元々冬勅命によりて御兄尊良親王  
 と共に越前に下り金崎城に入らせ給ふ翌年城陥らむ  
 とするに臨み氣比大宮司太郎齊晴親王を小舟に奉じ燕  
 木浦に落し進らせしが間もなく賊の爲に捕へられ給へ  
 り

足利高經諸將の首を檢し義貞義助二人の首なきを怪み

之を親王に問ひ奉る親王實を告げば急に杉山を攻め  
 て官軍の爲惡しかりなむと思しめし昨夕二人共自害せ  
 しを火葬にすといひ騒ぐを聞きたりと偽り仰せられ  
 しかば賊徒意を安んじて深くも探らずやがて親王を京  
 師に護送し御弟成良親王と共に右大臣家定の花山院  
 の第に幽し奉る

義貞義助は間に乘じて兵勢を蓄へ再び國中にうちてい  
 で直に敷城を取る尊氏直義親王の偽言を信じて機を弛  
 べしを怒り之を弑し奉らむと欲し人をしていはしめて  
 曰く幽居鬱陶病を生じ給はむを恐れ直義臣をして薬を  
 奉らしむと一囊を留めて去る成良親王曰く薬を進  
 むるは我を愛するなり豈人を愛してかく一室に愛悶せ  
 しむる事わらひやこれ恐らくは毒藥ならむと庭上に投  
 せんとし給ふ恒良親王手づから之を取りて曰く尊氏  
 直義は慘虐の性なりたど此の薬を飲まずとも到底死  
 を免るゝ事能はざるべし一室に幽閉せられて空しく懊  
 惱せむよりは早く死に就くに若かずと從容として薬を  
 仰ぎ幾何もなくして薨じ給ふ御年僅に十五歳時に延元





Isuruga Port, as seen from Kanagasaki Temple.

三年四月十三日なりき思ふに尊良親王王種を以て武臣と進退を共にし慨然として自ら御身を鋒刃に托し給へる勇武壯烈何の辭かよく之を稱へ奉らむ而して其將卒の前後難に殉じたるもの皆悉く純忠の士一死報告以て人臣の範を示したる者なり恒良成良兩親王が賊の毒手に斃れ給へるも自他の別こそあれこれ亦同じく國難に殉し給へるものといふべく殊に其の最後の御辭の如きは悲壯淋漓之を記し奉るだに轉熱涙の湧たたるを覺ゆるなり嗚呼痛ましいかな

○金崎宮創立由緒

金崎宮に尊良親王の鎮座ありし起原は中昔延元の役親王金枝玉葉の尊を以て此地に遠征し玉ひしは氣比神宮の大宮司氣比彌三郎太夫氏治已下義を唱へ河島維頼をして後醍醐天皇に其旨奏上せしに因る抑足利尊氏僞て和議を請ふに當り天皇寂山より京都へ還幸の際新田義貞の怒りを鎮め給はんとの思召を以て皇太子恒良親王に天子の御位を讓らせ給ひ天下の事大小とな

く義貞成敗して朕に換らす皇太子を取立參らすべしとて俄かに受禪の儀を行はせ給ひて一の宮尊良親王新田義貞已下の諸將士七千餘騎を附し教賀に至らしめ氣比氏治と共に北國を經略せしめ給ふ茲に於て東宮新田義貞の一族其他の公卿將卒を率ひ給ひて教賀に行啓氣比氏治の居れる金崎城に據り半歳の久しき鞠躬盡悴皇威の恢復を計らせ給ひしも噫時なる哉不幸にして皇運回らず却て逆賊の厄する所となり食盡き城陥り恐くも尊良親王は御自裁あらせられ恒良親王は落城の際密に獨手より城を出給ひしが翌日賊徒の爲に捕て京都へ送れ給ひ新田義顯氣比氏治以下八百餘人戰死し永く怨を此土に留む今にして當時を回顧すれば悲憤の餘り滿腔の血沸き肉躍るを覺へ慘烈悲壯寔に言ふに忍びず特に親王の御自裁に臨み慟乎たるの御動作は實に和魂の精華にして當時を追懐し奉る者誰か血涙を澀ぎ親王の御勇武を感じ奉ると共に御運の開けざりしを慨嘆し悲憤扼腕せざる者あらんや爾來星霜を経る事五百三十有餘年に至り明治の聖代となり茲に當港の有志者親

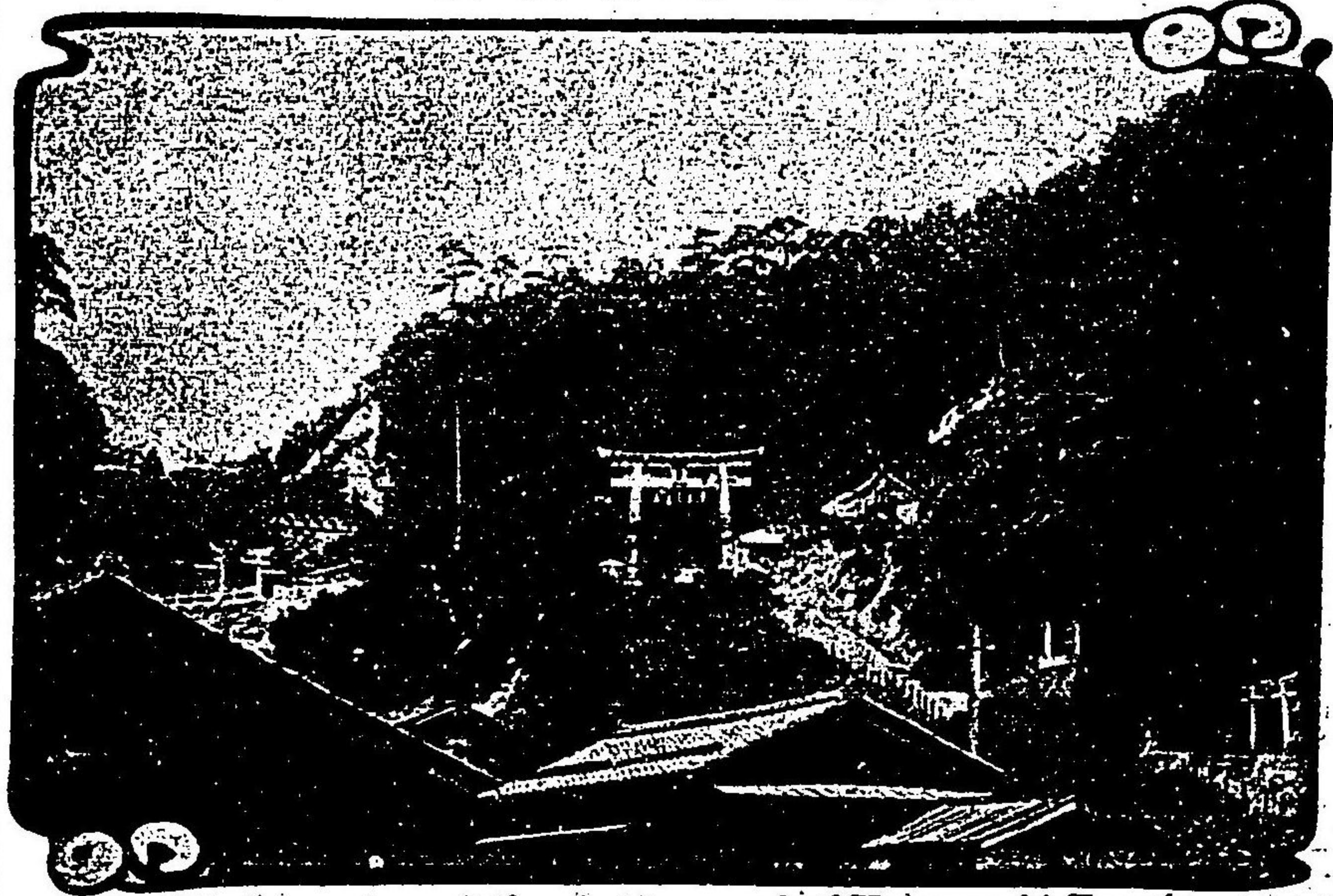
王の御靈魂を奉慰せんと欲して東奔西走盡力の結果遂ひに去る明治二十三年金五千圓を献納し此地に祿殿の神殿を創建し尊良親王を祭祀し官社に列し給はん事を朝廷に申請せり然るに同年九月十二日長くも宮號を金崎宮と宣下あらせられ社格を官幣中社に列せさせ給ひ内務省又神殿造營補助金五千圓を支出せられ又貴顯紳士共に此際舉て造營費を献納せられたり故に同年十二月に地鎮祭を舉行し次で御造營に着手す後又宮内務の両省より金六千圓宛を賜ひて保存費に宛て給ふ又同二十五年十一月に至り恒良親王をも本宮に合せ祀るべき旨宣下ありかくて明治二十六年御造營工事全く竣工せしを以て同年五月五日特に宮内省より勅使御參向ありて御鎮座式及奉告祭共に嚴肅なる盛典を舉行し給ひ茲に始めて天下後世而親王の王事に盡し給ひし御事業に報ひ併て御靈魂を奉慰する事を得たりと申奉るべきなり

○沿革

明治二十六年五月五日御鎮座後三ヶ年を隔てし同二十

八年の七月霖雨月餘に亘り當郡所々の山岳崩れ河川の堤防破壊し河水氾濫洪水出て市街の低地は床上七八尺に及び爲に人家橋梁鐵道線路等流失せし際當宮域内右方の山岳崩壊し神饌所手水舎社務所等顛倒の損害ありしも特に國費金二千餘圓の支出を得て復舊せし爾來當宮は無事平穩御安寧なりしに明治三十六年三月二十八日の夜敦賀町天満區の民家火を失す折節東南風強く吹荒み瞬間に民家貳百五十餘戸焼失し其火飛んで當宮正殿及中門透塀等炎上す依て畏こかれ共御靈代を一時社務所の上段に奉遷し宮司已下の神職にて守護し奉りしも如何せん當宮は火焰の衝路に當り飛火宮域に落下する事甚しく且域内の山林各所炎上し其火焰に包圍せられ危険甚しくして域内には適當の御避難所なかりしより不得已御靈代を官幣大社氣比神宮の正殿に奉遷し御避難めらせられたり其際歩兵第十九聯隊長佐治大佐の命により一隊の將校兵士は御靈代御避難の前後を警衛し一隊は域内の防火に盡力せられし敬神の篤志と厚意とは永く忘るゝ事能はず而して御炎上の當日より

望遠内域宮崎金



Birdseye view of the whole ground of Kanagasaki Temple.

たり

○域内の風景

灰燼を收め宮域を清掃して假神殿に充てんが爲め攝社相掛神社を修理し設備既に成るを以て同年四月二十三日御靈代を氣比神宮より當宮假神殿に奉遷し同年五月再建の事を政府に稟請せしに越えて明治三十八年四月内務省は特に金壹萬九千六百四拾七圓を支出して造營せしむ(御炎上の正殿中門透塀等は現今正殿の背後山上にありしを再建の際大鳥居右側の山岳を切り取り社務所前の凹地を充填し拜殿社務所祭器庫手水舎攝社等を前而又は左右に移轉し従来の拜殿敷地跡に正殿を造營す)依て同年五月一日工を起し明治三十九年三月三十一日竣工す正殿以下の建物は従前明神造なりしを特に許可を得て正殿中門渡り廊内玉垣中鳥居を神明造となす其構造森嚴にして意匠の嶄新なる而已ならず鋳金具の如きは藤原時代の模倣を奏酌し最も精巧を極む而して造營土工裝飾雜費等に要せし金は貳萬七千圓にして内務省下附金を除きし餘は悉く一般篤志者の寄附に係る同年四月五日嚴然たる正遷宮式を擧げ六日七日盛大なる臨時大祭を執行し諸般の事滞なく遂行せられ

當宮の域内は歴史上著名なる金崎の古城趾にして翠緑滴るが如き中に巍然として聳ゆる神明式檜木造宮殿の金色は燦爛として海水に映じ之をめぐらせる檜木造りの瑞垣は森林の間に隱顯し遠く之を望めば恰も一つの盛氣樓の如し且文明の利器たる鉄道は宮域の山麓を迂回し敦賀港の市街及氣比の松原愛發野阪嶽其他の名所古跡は呼ば答へん計り近く一望の内に集り出入の船舶は織るが如く帆檣海岸に林立しさながら一大銘畫を見るに等しき眺望他に多く其比を見ず殊に域内には櫻樹楓萩を多く植たれば櫻花満開の春時は白雲宮殿を擁護するが如く又は白雪全山に降り積るが如く爛熳として咲き匂ふ風光は吉野嵐山にも勝り夏期は鬱蒼たる樹陰に涼み又清々たる海水に浴して雲丹藥標等を採取する者多く秋は皎々たる月光海上を照し金波は絶へず宮域の磯に寄せ咲き乱れたる萩の花は恰も錦を敷けるに

金崎宮内ノ風景



Landscape of the enclosure of Kanagasaki Temp'e.

(100)  
 等しく冬期降雪の朝は江山一帯玉を綴れる景色は、いはれずかく種々の風景に富める宮域なるが故歴史上の古跡を訪ふ人又風光の明媚を賞する内外人の参拜する者頗る多く當宮の風景は夙に全國官國幣社中第一と稱せらる且や敦賀港は北陸に冠たる良港にて然も露領の鳥港と連絡せる世界大道路の衝に當れるもの而して當宮は實に其港灣名區の第一位を占むされば當宮は將來敦賀港の發展と共に益々隆盛に赴き其神威の赫々たるは鳥港より渡來せる外人をも驚嘆せしめ永く日本海の鎮護國家の守護神と仰がれ玉ふいとも畏き大神なりと謹んで茲に其概要を記し奉るになん

今日英魂可無恨  
 櫻花栽得擁新廟

那須宗賢  
 人群奉祀一溪間  
 吉野飛香薰此山  
 山田正秋

つきの弓のをれし昔に引かへて

熊本  
 吉水秀直

大御代の光もそひて金か崎

神の御稜威はかゝやさにけり

石塚資雄

かへりみておはけは高し金か崎

よにひゝきたる神のみいつを

山下安詳

金か崎打よする浪の音よりも

たかきは神のみさをなりけり

今西弘重

金か崎黄金白銀ちりばめて

たてし宮わと久しかるへき

愛宕藤月

花さくや仰く宮居は雲の上

○建物

- 一 正殿 神明造 檜皮葺
- 一 波り廊 檜皮葺
- 一 中門 神明造 檜皮葺

- 一 内主垣 檜木造
- 一 拜殿 神明造
- 一 一の鳥居 檜木造
- 一 外玉垣 檜木造
- 一 一の鳥居 御影石 神明造
- 一 神饌所 檜木造 瓦葺
- 一 神饌用水井戸屋形 檜木造 瓦葺
- 一 祭器庫 檜木造 瓦葺
- 一 手水舎 檜木造 瓦葺
- 一 社務所 全上
- 一 同附属建物
- 一 浴室及仕丁部屋
- 一 廊下
- 一 雜具小屋
- 一 兩便所
- 一 同上
- 一 荒垣
- 一 制札場 檜木造
- 一 檜木造
- 一 桝葺 檜木造

- 一 献燈舎
- 一 攝社神殿
- 一 拜所
- 一 玉垣
- 一 鳥居

- 柿茸
- 明神造槍皮茸
- 瓦茸
- 花崗石
- 同上

○境内

東南の方は金崎隧道を境界とし西南隅は鷗ヶ崎を限り  
にて西北の方は字絹掛の内金崎城本丸の舊跡に經る  
金崎一帯の山岳にて金崎城跡の地一圓之なり  
(但金崎隧道より絹掛に至る間麓は縣道及金崎  
驛構内愛宕神社金前寺小堀某の宅地を限りて嶺上中  
央の道路を界とし南面一帯の山林は當宮境内にて北  
面の方は泉村共有の山林なり)

最初御鎮座の當時は城内坪敷三千坪を附せられ其後ち  
三ヶ度に二万四千四百五坪六合二ヶを追附せらるる故に  
現在の總坪敷は二萬七千四百五坪六合二ヶなり

○祭

日

一月一日 新年祭  
一月二日 元始祭  
三月廿八日 御炎上陳謝祭  
四月六日 御再建記念祭  
四月十五日 春季記念祭(金崎城陷落相當日)  
五月五日 御鎮座記念祭(甲冑武者數十名供奉例祭) 午前奉幣使參向官祭執行  
五月六日 例祭  
五月七日 後祭  
九月十二日 社格勅定記念祭  
十月十九日 攝社御鎮座記念祭  
十月廿日 御舟遊神幸祭  
十一月廿三日 新嘗祭 奉幣使參向

○十月廿日御舟遊神幸祭の起原  
猶此外に新年祭毎月一日祭同六日小祭春秋皇靈祭  
及大祓式遙拜式其他の祭事多かれ共茲に省畧す

十月廿日御舟遊神幸祭の起因は延元二年十月二十日新

田義顯朝臣已下拾六騎朝馳の奇計に欺むかれ金崎城  
を取圍みし數萬の賊軍狼狽し遠く四方に逃れ走りて郡  
中一人の賊軍なきに至り城の圍み全く解けたるか故是  
只事にあらずとて城中の將士勝軍を祝し且魯良恒良兩  
親王を慰め奉らんとて海上に舟を浮べ音楽を奏し歌  
謠舞曲を奏し終日祝  
盃を上げ軍中の鬱を  
散じ給ひしは恐るか  
れ共兩親王を始め奉  
り新田義貞朝臣已下  
の將士に至る迄金崎  
籠城中最も愉快に  
思召れし日なるが

遊船御宮崎金



Boat-excision festival of Kanagasaki Temple.

故其御舟遊の古事を永遠に傳へ神慮を慰め奉らんとて  
御鎮座あらせられし明治二十六年十月二十日に始りて御  
舟遊神幸祭を起せり其式の概要は當日午前中に御舟遊  
神幸奉告祭を嚴かに執行し午後一時神輿にて出御櫛簾  
及御神寶は鐵杖、旗武旒、盃水、大神、神饌辛櫃、奏

舞女甲冑武者は御船に參向し其他の供奉員は供船に乗  
り敷艘の曳船間敷御船を金崎なる鷗ヶ崎及絹掛崎の  
方へ曳參らする中御船には蘇合香萬壽樂等の音楽を奏  
しつゝ神饌を献じ祝詞を奏上終りて舞女一名彼の延元  
の昔白拍子島寺の袖が御酌に立ちし故事に倣ひて長柄

加柄を以て三度神酒を進め、奉り次に歌謡笏拍子大和笛につれ舞女立て皇神。千代。末廣。等の舞を節面白く奏し終れば、樂員は青海波其他の音楽敷曲を奏しつゝ、御船は金崎城趾の出崎なる絹掛の松のもとより、浦灣に至り、嶮岨奇石の風景を右方に取り轉じて再度本海濱に御上陸前と同一函簿にて午後四時頃當宮に還御。わらせらる當日は此古式を拜せんとて、老若群參す還御の後又祭事を行ひ夜に至る迄神樂敷段を奏し奉るを例とす。

太平記に云去程に百重千重に城を圍みたりつる敵を一時の謀に破られて近邊に今は敵といふ者一人もなかりければ是徒事にあらずとて城中の人々の悦びあへる事限りなし十月廿日の曙に江山雲晴れて漁舟一蓬の月を載せ帷幕風捲きて貞松千株の花を敷けり此興都にて未御覽せられざる風流なれば逆旅の御心を慰められんために浦々の船を照せられ龍頭鶴首に准へて雪中の景をぞ興せさせ給ひける春宮一宮は御登覽洞院左衛門督實世卿は琴の役義貞は横笛義助

(一四)

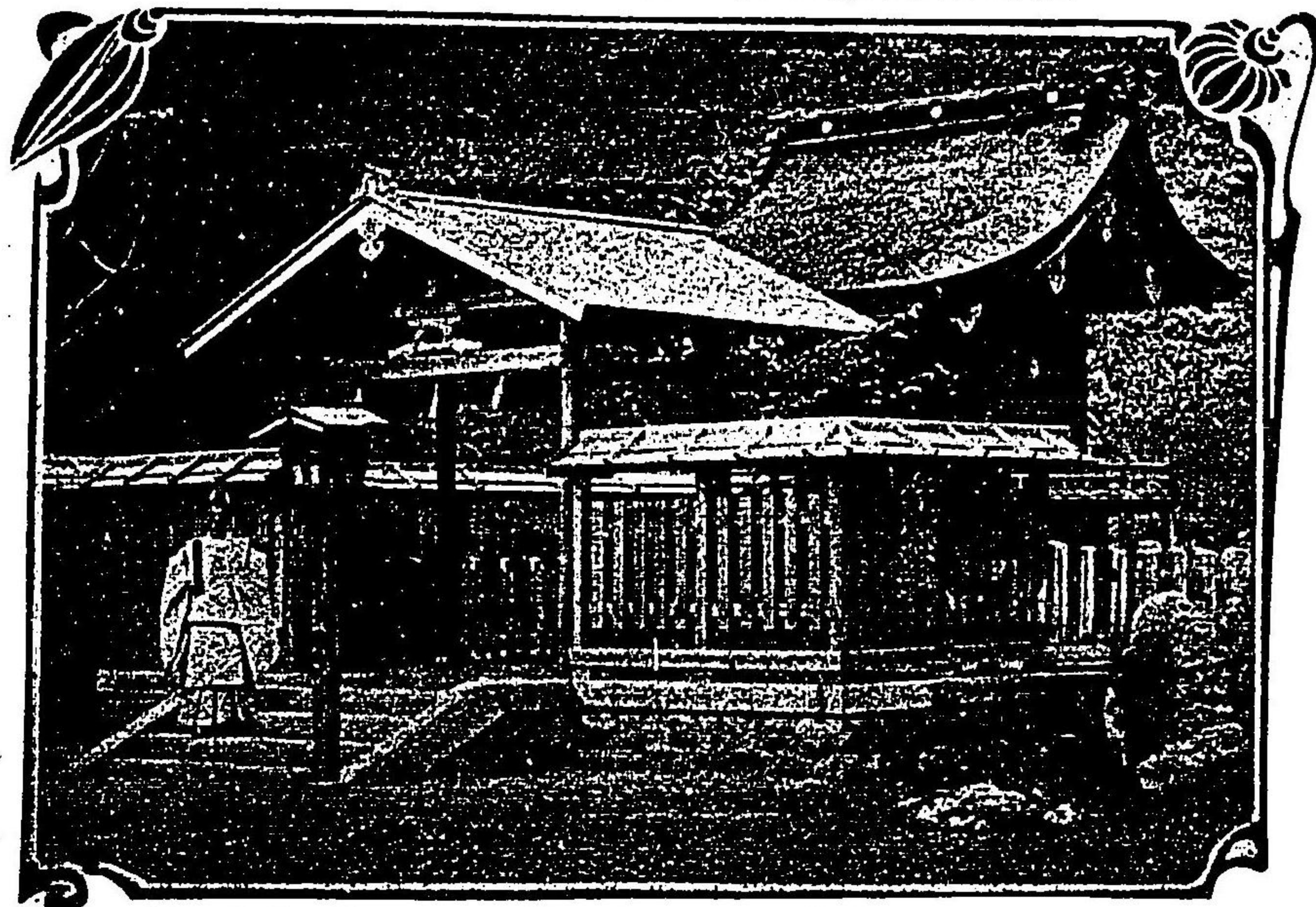
は箏の笛維頼は打物にて蘇合香の三帖萬壽樂の破繁絃急管の聲一唱三嘆の調融々洩々として正始の音にかなひしかば天衆も爰に天降り龍神も納收するはとなり簫韶九奏すれば鳳舞ひ魚跳る感あり誠に心なき隣までも是を感ずることやわりけん水中に魚跳り御舟の中へ飛入りける實世卿見給ひて昔周武王八百の諸侯を率ひ殷の紂を討たん爲に孟津を渡りし時白魚跳りて船に入りけり武王是を取りて天に祭る果して戦に勝つ事を得しかば殷の世を遂に亡して周八百の祚を保てり今の奇瑞古に同じ早く是を天に祭りて壽をなすべしと屠人は是を調へて其胙を東宮に奉る東宮御盃を傾けさせ給ひける時島寺の袖といひける遊君御酌に立ちたりけるが拍子を打ちて翠帳紅圍万事の禮法離異舟中波上一生の歡會是同と時の調子の真中を三重にしほり歌ひたりければ儲君儲王忝くも淑威の御心を傾けられ武將官軍も齊しく嗚咽の袖をぞぬらされけると見たり御船遊せさせ給ひし御事を思ひ出奉りて

若狹小濱 西島信廉  
糸竹のふりししらへを浪の音に  
たくえてさくも悲しかりけり

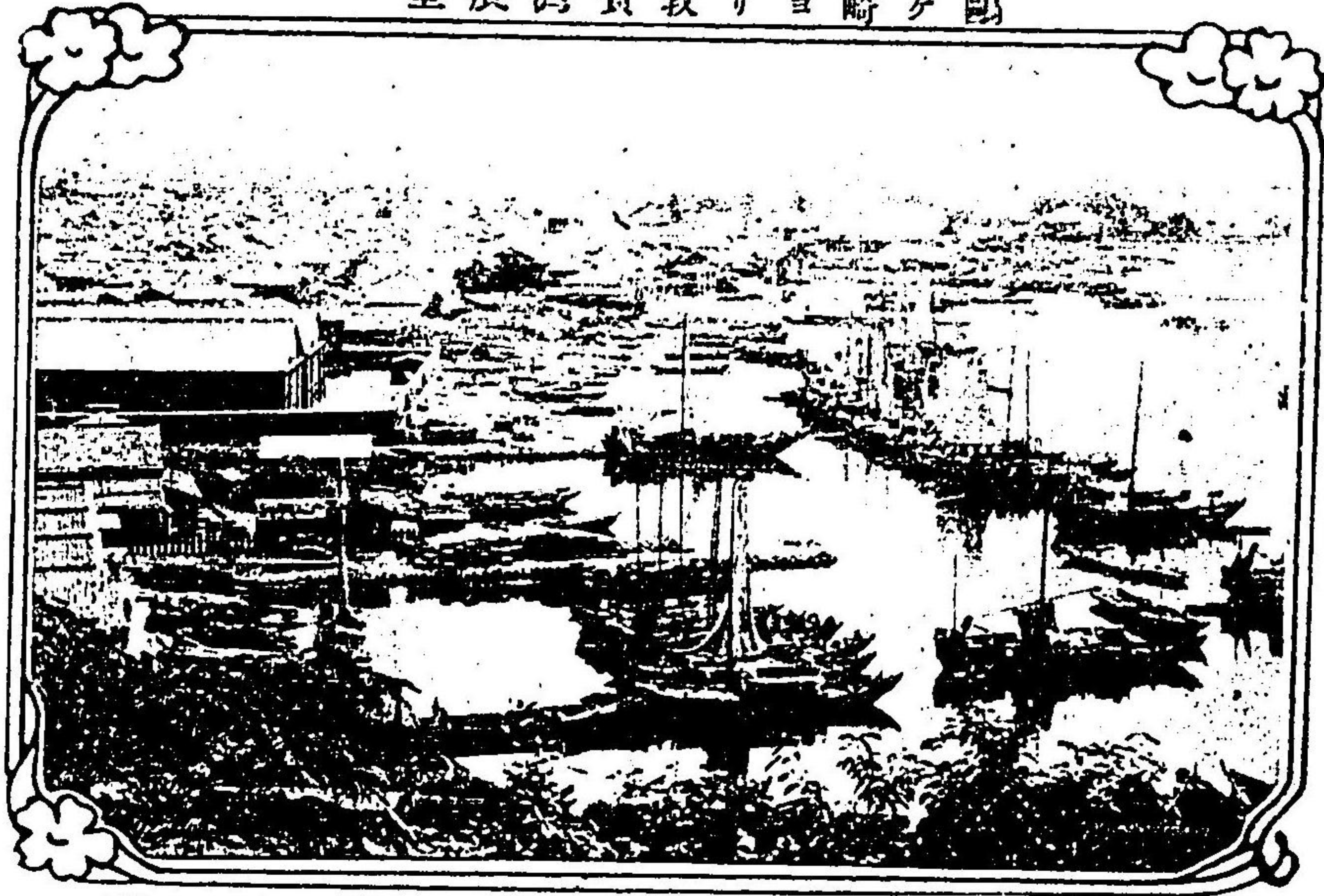
○掛社絹掛神社祭神創立由緒

掛社絹掛神社の祭神は藤原行房朝臣新田義顯朝臣氣比氏治朝臣氣比齊晴朝臣里見時成朝臣瓜生保朝臣以下殉難の將校にて同神社は明治二十七年一月御祭神の後裔にて現存せる有志者相計りて祖先及殉難諸將校の爲め一社を創立し金崎宮攝社に列せられん事を朝廷に請願せしに明治二十年四月社號を絹掛神社と稱し金崎宮攝社に祭祀せらるゝ旨仰せ出さる依て直に工を起し同年十月御造營竣工し同月十九日御鎮座式及奉告祭を舉行せらる其後明治三十八年本宮御再建諸建物の位置變更の際現在の地に社殿を移し明治三十九年四月五日正遷宮式を行ひ六日七日日本宮と共に臨時祝祭を舉行せられたり同神社の祭神は何れも忠勇義烈の御稜威勝れ甚も畏き神々にてぞおはしける其内殊に一際御功績の

社神掛絹ルセ祀合ヲ校將難殉城崎金



Kinukake Temple dedicated to the officers who fought to death in the battle of Kanagasaki (1337)



Distant view of Tsuruga Gulf, as seen from the cape of Kamome.

鷗ヶ崎は嶺社絹掛神社西南の方平坦の道路約一町許りの所にて海中に斗出せる岬なり同所は海面を抜く事約六十餘尺にして面積約三百餘坪の平地には白砂を敷均し周圍に櫻桃其他の樹木を植へ風致最もよし該地は當港灣の景致を襟帯の許に聚め眺望絶佳山紫水明風光明媚の勝地にて東端に一茶店あり客の到るを待たり又公設のベンチ休憩所は自由に觀光者の用ゆるに委せり故に此の秀麗の風景に對し展望に飽くを得べし又同所に到る道路には電燈の設けありて夜間の散策に便なるが故四時共に晝夜内外觀光者の絶間なく殊に夏期は海水浴又は納涼に赴く者多し故に一度此地に遊ぶ者は先づ山容水態の絶佳を感ずると共に古來如何に敦賀港が日本海の雄鎮たりしかを悟了する事を得べし

○鷗ヶ崎海水浴

鷗ヶ崎なる右方の細道を半町許り降れば一の幽邃清酒なる海濱に達す該所の海は比較的水淺く且水底は石灰石よりなれる小沙なるが故水底透明海水極めて清く浪

勝れ給へるは氏治朝臣にて當時天下舉て逆賊孫氏に隨ひ開々たる賊氣天日を覆ふの際に當り其身は一社の神官ながら日本臣民の本分たる正義を唱へ金崎城に皇軍を迎へ終始斃れて後ち止むの精心を以て王事に盡し給ひし其効績や洵に偉大にして古來神官多しと雖も未だ曾て氏治朝臣の如く一族を擧て皇室に盡せし者なく又歴史上に日本武夫の精華を印し以て後世臣民の鑑となり猶又金崎宮の今日あるは畏かれ共全く氏治朝臣の金崎城に義兵を擧げ給ひしに起因する者にて其御稜威や實に高大にして誰か尊敬せざる者あらんや(當神社御祭神御事歴の概要は本宮御事歴の條と猶其他に大要を記せり故に茲に略して省さす)

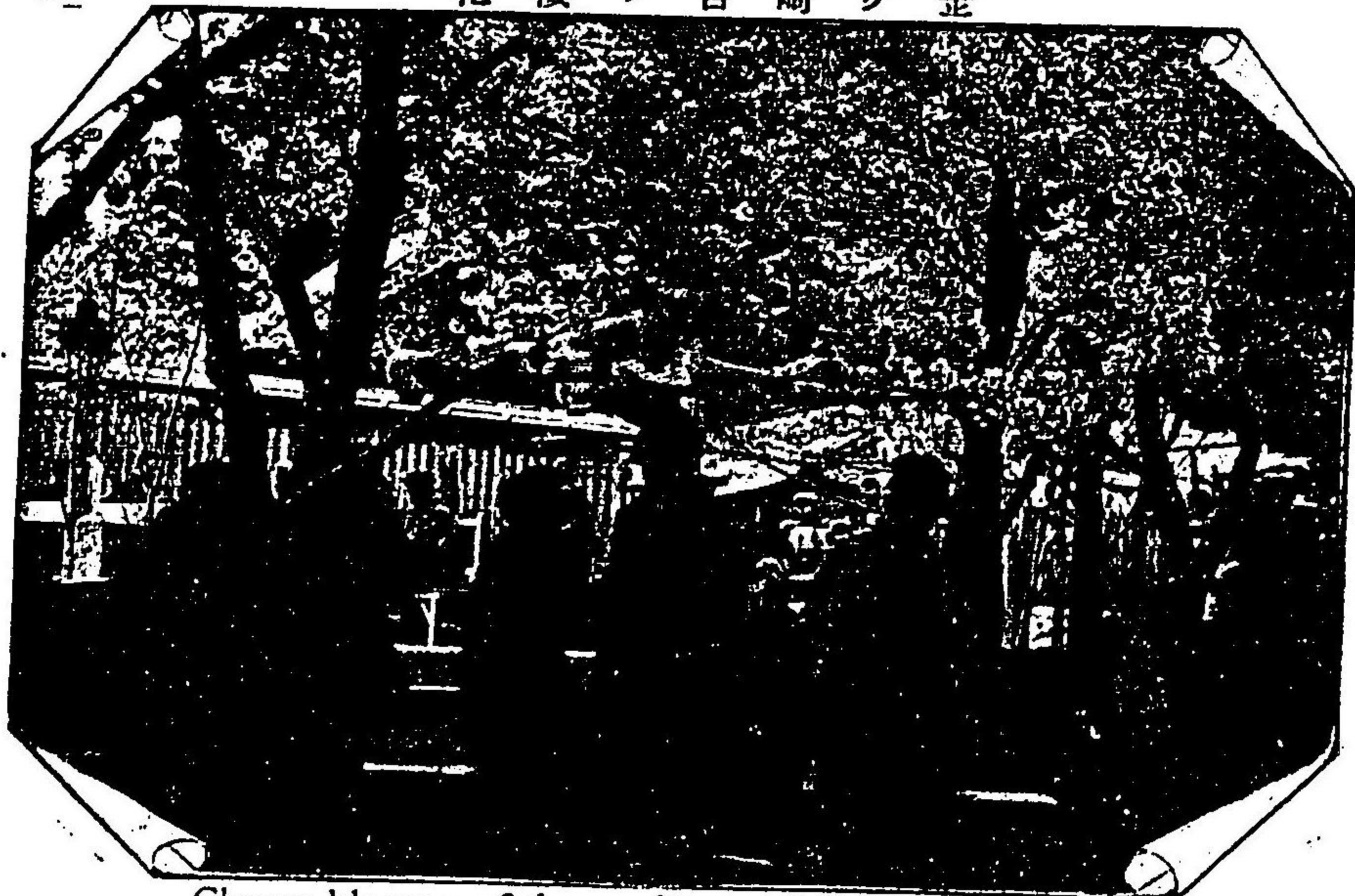
○神樂

神樂はかみわそびと稱する吾國固有の樂にして歌と舞とを以て主とし樂器は倭琴。和笛。笏拍子。の三種を用ひ(神樂に箏篋御鏡等を用ひ)歌に和して奏するものにて其濫觴は上古天の岩屋戸の前に於て天の御女命諸神

と共に天照皇大神の御心を和げ奉らんとて庭燎を焚き榊蕪かし胸乳わらはに足拍子おかしく歌ひ舞ひ給ひしに起因す故に神樂は凡て夜中に奏するを例とし庭燎を焚きて戌の刻の頃より庭上にて奏し鷓鴣の曉に至りて終るを本儀とす神樂歌は諸ひものの中に最も高尚にして音聲の抑揚其節の穩雅極めて深遠なるが故容易に其妙所に達するを得ず其趣致は質朴の中に甚だ巧なる所ありて其妙味は口以て言べからず筆以て記す事能はざるは是全く日本臣民の優美を示すものにて古昔より傳へ來りし神樂の名稱は神樂舞。殊舞。田舞。小墾田舞。久米舞。吉志舞。倭舞。巫舞。等にて此外に伊勢。石清水。加茂。松尾。平野。稻荷。春日。日吉。貴船。今熊野。新宮。杵築大社。鹿島。香取。熱田。殿島の如き大社には古來其社相傳の神樂ありて優美殊勝なるもの也猶此外の諸社に傳來の神樂あれ共所謂里神樂と稱する類にて俗に近きもの多し當宮の神樂は貳十餘段ありて諸祭典其他臨時に奏し奉る

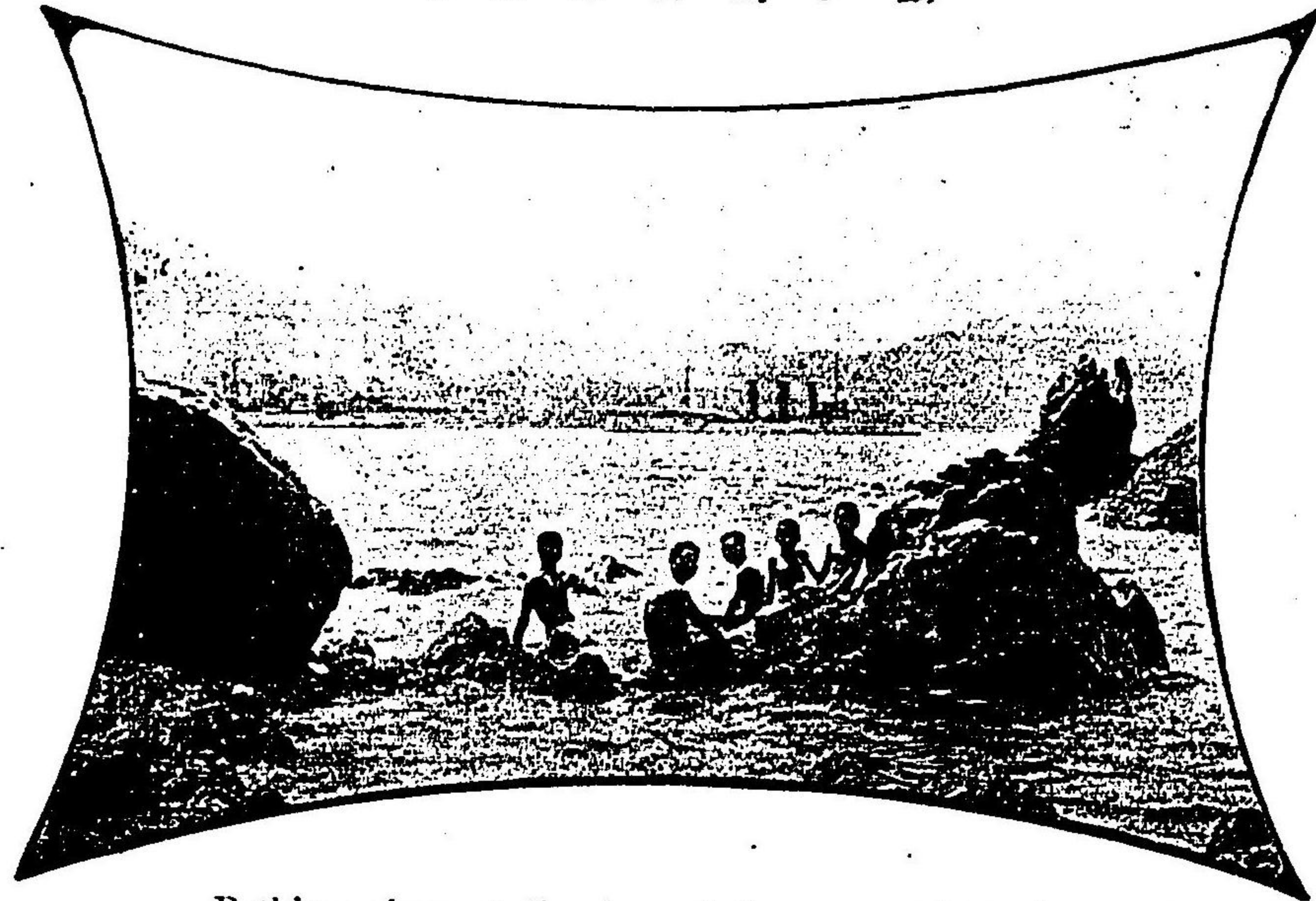
○鷗ヶ崎眺望所

花 櫻 ノ 宮 崎 ケ 金



Cherry blossom of the enclosure of Kanagasaki Temple.

場 浴 水 海 崎 ケ 鷗



Bathing place at the foot of the cape of Kamome.

ら色彩の配合宜きに叶ひ意匠勝れし花の諸巻物を見るに等しく山容水態の秀麗に向ひ一步を進る毎に其形容改り艶麗なる花姿は天然の風致と共に増り行て管の根の永き春日の春るも不知に花より花に浮れて飽期なく而して古來櫻花の名所は吉野嵐山と稱して吉野は花の名所なれば櫻花の多き事他に其比を見されを惜むらくは只櫻花の多きのみにて景色勝れし地にあらず又嵐山は麓なる大堰川の流を隔てて櫻花を觀望する風景は都人士の誇とする所にて名所の名空しからずと雖も猶山海の風景に富る金崎の櫻花に劣る事は既に識者の定評あり抑 金崎は眺望絶佳山紫水明の地なるが故花間に釣舟を詠め座して山海の景致をも自由に展望する事を得る地にて所謂錦上花を添るに等しき秀麗の風光は他に多く其比を見ず故に櫻花満開の時期は文人雅客を始め其他内外の觀櫻者最も多く群集せり又夜間花下に焚く篝火の光は林間に輝く電燈と共に數千の櫻花在に相映じ燦然たる其景色は又一段の詠めにて物云ふ花も立交はれる夜櫻を愛し春の夜の更行事も知すに花

静にて海水に適す加之海岸に巨巖奇石多くして風致に富み又海岩には雲丹貝榮螺シタタミ其他の貝屬附着し大ひに興味を添ふ故に夏期には貝類をあさり又海水浴をなし或は樹蔭に涼を納れ新鮮の空氣に快爽を覺へ歸去を忘るゝ者多し

○域内の櫻花

當宮域内の地質は櫻樹に適せる故にや餘所に比しては生育頗る良好にて數年を経ずして大樹となるもの多し故に櫻木を献ずる者多く今は域内の櫻數千樹の多きに到り内地稀に見る櫻花の名所とはなれり而して櫻花には早咲。中咲。晚咲の三種あるが故他に比しては花期甚永く例年四月上旬より下旬に至る約三週間にて春山如し笑好時季に至れば萬蕾一時に花唇を開き天真爛熳と咲く時春霞……立出て見れば恰も春雪宮城を埋むに等く又白雲宮殿を擁護するが如く森殿犯すべからざる神殿は巍然として櫻花の上に聳へ嶺松の滴るが如き翠色は白妙の櫻花間に隠顯し其容姿はさながら

下にうかる、好き者多し

海山のなかめのみかは金加崎

大中臣朝臣資雄

上にひよきたる花のなところ

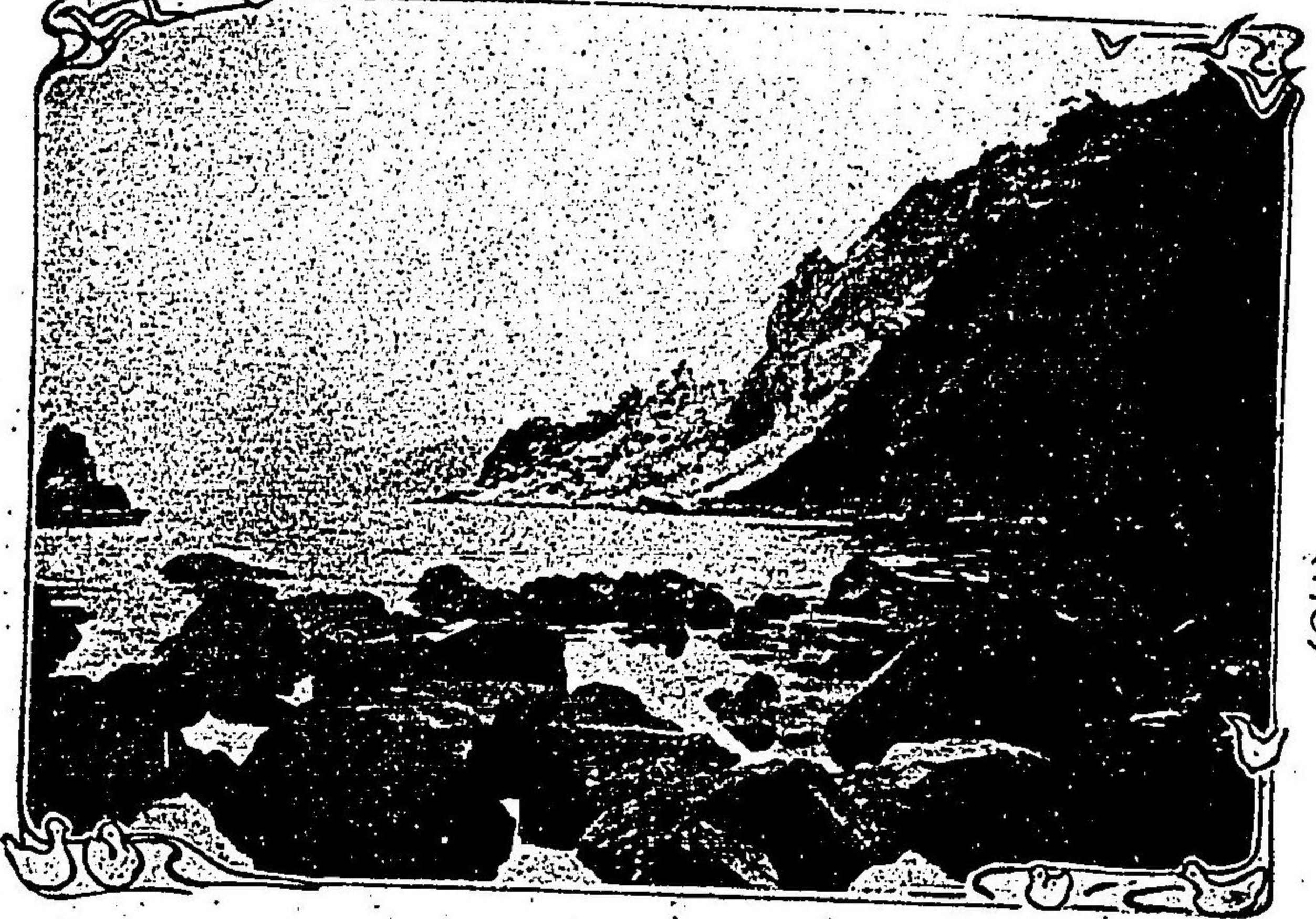
風雅男はきてもみよかし櫻咲く

○金崎城趾及古戦場

金崎は天竺山の西北海中に斗出せる一の尾崎にて現今の金崎宮域内、則ち是なり同地は往昔氣比神宮大宮司氣比彌三郎大夫氏治の居城にして地勢三方海に臨み山上には嶮岨なる一の通路ある而已にて所謂一夫之守れば萬卒も進み難き要害無双の地にして山腹を始め城戸外堀共に人工を加へ峻嶮の地となし容易に登攀し難き城地となせし當時の形状今猶存せり

當時は現在の川東の地は未だ海中にてありしなり現今の川東陸地の出来せしは今より貳百七十八年前にて延元より三百餘年の後なり  
延元の役氣比氏治本城に據り義を唱へ河島維頼として

歴史著名ノ金崎城趾



Ruins of Kanagasaki Castle, celebrated in the history of Japan.

後醍醐天皇に奏上せし結果皇太子恒良親王一の宮尊良親王新田義貞已下の將士本城に入り先づ北國を經畧せんとす茲に於て氏治は仙山城將 爪生保と(保は氏治の)密に應援を約し以て逆賊を征討し皇威の挽回を計れり時に賊將足利義隆氏令して足利高師高師泰等を遣し兵六萬餘を以て海陸より攻撃すされど城兵天險に據り奮戦して毎戦賊數百を斃し未だ一回だに賊兵を城に近附す茲に於て賊等力戰以て拔くべからざるを知り遠圍して糧道を斷城兵を苦しむ

大平記に曰柿山より引き返す十六騎の勢に出抜かれ金崎寄手の四方に退散しぬるよし京都へ聞ければ將軍大いに恐をなして懸て大勢をぞ下されける當國の守護尾張守高經は北陸道の勢五千餘騎を率して熊木より向はる仁木伊賀守頼章は丹後美作の勢千餘騎を率して楠津より向はる今河駿河守は但馬若狭の勢七百餘騎を率して小濱より向はる荒河參河守は丹後の勢八百餘騎を率して匹壇より向はる細川源藏人は四國の勢貳萬餘騎を率して東近江より向はる高越後

守師泰は美濃尾張遠江の勢六千餘騎を率して荒血中山より向はる小笠原信濃守は信濃國の勢五千餘騎を率して新道より向はる佐々木鹽治判官高貞は出雲伯耆の勢三千餘騎を率して兵船五百餘艘に取乘りて海上よりぞ向ひける其勢都合六萬餘騎山には役所を作り雙へ海には船筏を組みて城の四方を圍ゆる事際透間もなかりけり彼城の有様三方は海に依りて岸高く巖滑なり巽方に當れる山一つ城より少し高くして寄手城中を目的下に直下すといへども岸絶地低にして近づき寄りぬれば城郭一片の雲の上に峙ち遠くして射れば其矢萬仞の谷の底に落つされば如何なる巧を出して攻るも切岸の邊までも近づくべき様はなかりけれども小勢にてしかも新田の名將一族を盡して籠られたり寄手大勢にてしかも將軍の家來威を振ひて向はれたれば兩家の争、只此城の勝負にあるべしと各機を張り心を専らにして攻め戦ふ事片時もたやまず矢に當りて疵を病み石に打れて骨を碎くもの毎日千人貳千人に及べども逆茂木一本をた



にも破られず是を見て小笠原信濃守究竟の兵八百人を勝りて東の山の麓より巽角の尾を直進にかつぎ連れてぞ揚げたりける城には此や破らるべき所なりけん城中の兵三百餘人二の關を開きて同く打ち出たり兩方相近になりければ矢を止めて打ちなる防々兵は此を引かば繼ぎて攻め入りぬと危みて一足も退かず戦ふ寄手はいふがひなく引きて敵御方に笑はれじと命を捨てゝぞ攻めたりける敵さすがに小勢なれば戦疲れて見ける處に例の栗生左衛門火威の鎧に龍頭の甲を夕日に耀し五尺三寸の太刀に檜の棒の八角に削りたるが長さ一丈武三尺もあるらんと覺えたるを打ち振りて大勢の中へ走りかゝり片手打に一三十重打にぞ打ちたりける寄手の兵四五十人犬居にぞうと打ち据ゑられ中天にづんと打撃げられ沙の上に倒れ伏す後陣の勢を見てしるるになりて浪打際群立所へ氣比大宮司太郎大學助矢嶋七郎赤松太田の帥法眼四人透間なく打ち懸りける間叶はじとや思ひけん小笠原が八百餘人の兵一度にばつと引きて

(二二) 本の陣へぞ歸りける今河駿河守此日の合戦を見て推量するに此が如何様破られぬべき所なればこそ城より此を先途と出ては戦ふらめ陸地より寄せばこそ足立悪しくて輒敵には拂はれつれ船にて一貫攻めて見よと小舟百餘艘に取り乗りて昨日小笠原が攻めたりし濱際よりぞ上りける寄ると均しく切岸の下なる鹿垣一重引き破りて懸て出堀の下へ着かんとしける處へ又城より選されたる兵武百餘人拔連れて打ち出でたりける寄手五百餘人眞逆に巻き落され我先にぞ船にぞ乗り込みける(中略)其後よりは寄手大勢なりといへども敵手痛く防ぎければ攻め屈してたいかへり逆木引き向櫓を掻き立て徒に矢軍ばかりにてぞ日を暮らしける

援其効を奏せずして終ひに當郡檜曲に於て保時成義鑑已下戦死す

大平記に曰延元二年正月十一日雪晴れ風止みて天氣少しく長閑なりければ里見伊賀守を大將として義治五千餘人を金崎の後詰のために敦賀へ差し向けらる其勢皆吹雪の用意をして物具の上に篋笠を着踏組の上に櫓を履みて山路八里が間の雪踏み分けて其日葉原まで寄せたりける高越後守もかねて用意したる事なれば敦賀津より二十餘町東に當りて究竟の用害のありける處へ今河駿河守を大將として二萬餘騎を差し向けて所々に楯楯かかせて今や寄するを待ちかけたり夜わけければ先づ一番に宇都宮紀清兼三三百餘人押し寄せて坂中なる敵千餘人を遙の峯へまくり上げて懸て二陣の敵にかからんとしけるが兩方の峯なる大勢に射立てられ北なる峯へ引き退く二番に瓜生天野齋藤小野寺七百餘騎鋒を調へて上りけるに駿河守の堅めたる陣を三箇所追ひ破られはつと引きける所へ越後守が勢三千餘騎荒手に代りて相戦ふ所に

瓜生小野寺が勢又追ひ立てられて宇都宮と一にならんと傍なる峯へ引き上りけるを里見伊賀守僅の勢にて逢し返せとて横合に進まれたり敵是を大將よと見てしければ自餘の葉武者にはかからずをつ取籠めて討たんとしけるを瓜生と義鑑坊と屹と見て我等爰にて討死せでは御方の勢は助るまじき處ぞと自嘆じて只二人打ちかかり敵の中へ破りて入らんとするを見るに判官が弟林次郎入道源琳同舎弟兵庫助重正左衛門照治三人是を見て遙に落ち延びたりけるが共に討死せんと取りて返しけるを義鑑坊尻目に睨みて日來再三謂ひし事をば何時の程に忘れけるぞ我等二人討死したらんは一旦の負兄弟殘なく死したらば永代の負にてあらんするを思ひ籠る心のなかりける事のいひがひなさと荒ららかに申し留めける間三人の者共げにもと思ひ返して少し猶豫しける間大勢の敵に中を押し隔てられ里見瓜生義鑑坊三人は一所に討たれにけり葉原より深雪を分けて重鎧に肩をひける者ども數刻の合戦に入り替る勢もなく戦ひ

疲れければ返さんとするに力盡き引かんとするに足  
たのみぬされば此處彼處に引き延びて腹を切る者數  
を知らず適落ち延びる兵も弓矢物具を棄てぬはなし  
其後外援全く絶へ加之城中糧食竭きて軍馬をも食  
ひ盡し夜間密かに磯菜海藻を取り之を食して身命を保  
つに至れり茲に於て再度柳山城の殘兵をして應援せし  
め糧食を得んと欲し新田義貞同義助已下七名夜に  
乘じ密かに城を出て柳山城に赴き應援の計を成す  
大日本史曰延元元年帝自延曆寺還京師使恒良  
赴越前經略北國新田義貞總二軍事據金崎城  
兵食不繼敵勢日熾衆勸義貞赴柳山收兵  
爲中後援上 下界

は寮の御馬を始として諸大將の立たれたる秘藏の名  
馬共を毎日二匹づつ差し殺して各是を朝夕の食  
には與へたりける是につけても後詰する者なくては  
此城今十日とも堪へがたし總大將 御兄弟竊に城を  
御出て候ひて柳山へ入らせ給ひ與力の軍勢を催され  
て寄手を追ひ拂はれ候へかしと面々に勸め申されけ  
ればげにもとて新田左中將義貞脇屋右衛門佐義助洞  
院左衛門督實世河嶋左近藏人惟頼を案内者にて上下  
七人三月五日の夜半ばかりに城を忍び抜け出でて柳  
山へぞ落着せ給ひける瓜生宇都宮斜ならず悦びて今  
一度金崎へ向ひて先度の耻を雪ぎ城中の思を蘇生せ  
しめんと様々思案を廻しけれども東風漸く閉になり  
て山路の雪も群消へければ國々の勢も寄手に加りて  
兵十萬騎に餘れり義貞の勢は僅に五百餘人心ばかり  
は猛けれども馬物具もはかばかしからねば免やせま  
し角やせましと身を揉みて廿日餘を過しけるはきに  
金崎には早馬をもも皆食ひ盡して食事を斷つ事十  
日ばかりになりければ軍勢共も今は手足もはたら

かすなりにけり  
此時に當り賊問謀を放ちて城中飢渴の状を探知し此城  
抜くべき時機到來せりと大舉して延元二年三月二日よ  
り六日に至る迄晝夜大手の城戸に押掛け攻撃甚急なり  
源方部文書に曰  
上略 三月二日又於大手城戸口一抽二軍忠一之條中澤神  
四郎多胡四郎等令二見知一畢  
同日三日夜資合戦於大手一致二軍忠一之條山口三郎見知  
畢

時者自大手一攻二入城内一捨二命一燒拂對治上者給二  
一見御判一爲レ備二後証一言上如レ件  
建武四年二月日  
市川左衛門十郎經助軍忠事  
上略 同三月二日者夜縮合戦六日者自大手一攻二入城  
内一捨二命一極合戦一上者給二見御判一爲レ備二後  
証一言上如レ件  
建武四年二月日  
目安  
承了 花押

同五 日夜攻大手矢倉下終夜致二合戦軍忠一之條片山  
孫三郎中澤神四郎等令二存知一者也然 問三攻二入城内一  
自身被レ疵 被射畢仍爲二山口三郎佐々布七郎入道奉  
行一被レ送二實檢一畢 然早爲レ下二賜 御 證 判一恐々  
言上如レ件  
建武四年三月日高越後守師泰判  
市川文書に曰  
承了  
市川左衛門十郎經助軍忠事  
上略 自三月二日至二五日一夜縮合戦致レ忠 六日寅卯

同四日夜切二寄大手城戸口矢倉下二終夜合戦之條豐後  
彌三郎牛屎郡司等見知之事  
同五日夜最前攻二入城一之刻以石被レ打肩之條高越  
後守御手之仁泉彌三郎和九郎等見知畢  
上略 同三月六日晝夜 抽二軍忠一之條証人等分明之  
上御見知畢 然且給御一見二且爲レ預二御注進一恐々

言上如件

建武四年四月日

承了花押

城兵死力を尽して防ぎ戦へ共衆寡敵せず且援軍未だ來らざる内飢渴に迫る兵多く心計りは剛なれ共勢力次第に衰へ戦死する者多く爲に三月六日の卯の刻に至り城終ひに陥り畏こかれ共尊良親王は自及し給ひ皇太子恒良親王は氣比齊晴供奉して城の搦手より「月見崎」海岸に降り岸邊にありし捨小舟に東宮を乗せ参らせ櫓楫なければ舟綱を己が横手綱に結付け海上三十餘町泳ぎ渡りて東宮を密かに柚山に送り参らせよと浦人に託し置き其身は再度海上を泳ぎ歸り父氏治が割腹せる傍にて自ら首掻切同じく殉死す東宮は翌日賊の搜索兵に捕はれ京都に送られ給ひ新田義顯氣比氏治藤原房里見時義已下の諸將は殉死し其他の城兵八百餘人は皆奮闘悪戦して國難に倒れし惨烈悲憤歴史著名の古戦場なる事は皆人の知る所にて今猶當時の城戸櫓外堀本丸等の舊跡を存し且本丸には當時殉難將士の遺骸を葬し地有て降雨の際は鬼哭吠々の聲を聞く誰か當時を追懐

(二六)

し襟を正して禮拜せざる者めらんや  
南山巡狩録に曰三月小  
六日金ヶ崎の城には柚山の便宜をまつといへども後詔の音信もなしかくはいかがあるらんと思ひ煩ふ所に大手搦手の寄手十萬餘騎同時に合圍をなし切岸の際まで攻着ければ城兵これを防がんとすれども二十餘日ばかり兵糧尽たりしゆへ馬を殺して是を食し飢渴を忍びそれさへ十餘日ばかりはたちたりしかば防べき力なくただ徒に櫓に上り或は堀の陰にたちやすらひ息をつき居たる斗なり此体なりしかば敵はたやすく城内まで攻入りたり下界  
太平記に云三月六日の卯の刻に大手搦手十萬餘騎同時に切岸の下堀際にぞつきたりける中畠河野備後守は搦手より攻め入る敵を支へて半時ばかり戦ひけるが今ははや精力尽きて深手餘多負ひければ攻口を一足も引き退かず三十二人腹切りて同枕にぞ伏したりける新田越後守義顯は一宮の御前に参りて合戦の様今は是までと覺え候我等力なく弓箭の名を惜む

家にて候ふ間自害仕らんするにて候上様の御事は縦令敵の中へ御出候ふとも失ひ進らするまでの事はよも候はじ只かやうにて御座ゆるべしことを存じ候へど申されければ一宮いつよりも御快けに打笑ませ給比て主上帝部へ還幸成りし時我以て爲三元首將一以汝令爲二股脇臣一夫無二股脇一元首持つこと得んやされば吾命を白刃の上にて縮めて怨を黄泉の下に酬いんと思ふなり抑自害をば如何様にしたるがよきものぞと仰られければ義顯感涙を抑へてかやうに仕るものにて候ふと申しもはてす刀を抜きて逆手に取り直し左の脇に突き立て右の脇のわばら骨二三枚懸けて掻き破り其刀を抜きて宮の御前に差し置きてうつふしになりてぞ死しにける一宮懸て其刀を召され御覽するに柄口に血餘りすべりければ御衣の袖にて刀の柄をさすりさりと押し卷せ給ひて雪の如くなる御膚を顯し御心の邊に突き立て義顯が枕の上に伏させ給ふ頭大夫行房里見大炊助時義武田與一氣比彌三郎大夫氏治太田帥法眼以下御前に候ひけるがいざさら

(二七)

ば宮の御供仕らんとて同音に念佛唱へて一度に皆腹を切る是を見て庭上に並居たる兵三百餘人互に差違へ差違へ彌が上に重り伏す氣比大宮司太郎は元來力人に勝れて水練の達者なりければ春宮を小舟に乗せ進らせて櫓かいもなければ網手を己が横手綱に結びつけ海上三十餘町を遊ぎて燕木の浦へぞ着け進らせける是を知る人更になかりければ潜に柚山へ入れ進らせんことは最安かりぬべかりしに一宮を始め進らせて城中の人々残らず自害する處に我一人逃げて命を活たらば諸人の物笑なるべしと思ひける間春宮を怪しげなる浦人の家に預け置き進らせ是は日本國の主に成らせ給ふべき人にて渡らせ給ふぞ如何にもして柚山の城へ入れ進らせくれよと申合めて燕木の浦より取り返して本海上を遊ぎ歸りて彌三郎大夫が自害して伏したる其上に自ら我首を掻き落して片手に提げ大府脱になりて死しにけり 下界  
南山巡狩録に曰七日夜明ければ春宮御座ありしよし燕木の浦人告たりしかば島津駿河守忠治「異本に今

川駿河守にも作る」御迎としてかの所に参り春宮を

武家の陣中にもなひ奉り其のち足利高經等きのふ討死せし首をも實檢しけるに新田殿の御一族にをいては越後守義顯朝臣と里見大炊助時義(異本に善氏ともしるせり)の首ばかりにて自餘の人々の首は見えざりければ尾張守この事を春宮に尋まいらせけるに春宮幼稚の御心にも彼人々を山にありといはば又彼所に押し寄る事もこそ思召て義貞兄弟は昨日の森程に自害したりしを役所の内にて火葬になしたりしと聞召けるひね仰られし程に扱は死骸なきも理なりけりとおもひどり暫く山を攻ざりけりさればこそ義貞朝臣兄弟は恙なくわたらせ給ひける

下巻  
抑金崎城趾の地たるや三方海に接したるが故老松の翠色は渺々たる海水と其色を競ひ對岸の西北には常宮色ケ濱榮螺ケ嶽等の名所を望み西南には野坂愛發の二山雲外に聳へ敦賀港の市街は眼下に集り東南に天筒山の古城趾を眺め北は果なき日本海を見渡し湖内の漁

船は恰も散り浮ぶ木の葉に似て風光明媚瞞目開豁なる天然の勝地にて氏治朝臣の月を賞し給ひし月見殿の舊跡には巨巖奇石頗る多く恰も仙境に等しく其巖頭に立ち海上を俯瞰すれば當時巨患景の勅書を醫に結び海上を泳ぎ渡りし佛も偲れ氣比齊晴の東宮を小舟に乗せ参らせ蕪木浦に泳渡せし状も想ひ出され又樹間を逍遙すれば松籟は閑聲の如く人を驚かし蟲聲は怨むが如く人をして切齒扼腕せしむるなを總て懷古の情に耐へざらしむわはれ血あり情ある人は歴史史上最も著名なる此古戰場を訪ひ内地稀に見る所の勝地を探り金崎城趾の碑を一讀し當時皇室に尽されし殉難將士の忠勇義烈に感じ義勇公に奉ずるの精心を養成せば其益する所少なからざるべし

敦賀 大中臣元美石塚

翠華曾一辭春岩 漂泊滄波托厥躬  
前路頻年受勅敵 後軍決戰奇功待  
白魚躍入龍舟雪 焦穀吹颺虎壘風  
王子降臨蹤耐吊 山楓猶似錦袍紅

敦賀 釋了 恭眞願寺

吊古登高易愴情 兵戈憶昔苦蒼生  
衣冠北走烟塵暗 戎馬南來颺颺驚  
山樹雲飄旗仗色 澗泉風叫管絃聲  
斜陽猶含三軍怨 海嶽天低殺氣橫

越前 町原圮橋

欲回皇運計難成 辭去京畿向北行  
天外途窮空奉王 城中食渴尙屯兵  
一門血碧塗肝腦 千古汗青留姓名  
勝敗尋常休絮說 勤王大節自崢嶸

京都 阿形易齋

敵愾義兵難奏功 孤城無援百籌空  
南風不競終天恨 埋在故墟殘雪中

京都 荒木正齋

求援杳山人未歸 孤軍難脫幾重圍  
傷心將種終焉及 流血染佗皇子衣

敦賀 石塚資元

大君の醜の御橋と遠津祖のこゝに城つきてたゝかひし

はや

矢さけひの昔覺て今も猶さけは身にしむ峯の松風

肥後 吉水秀直

世に高く聞けけるかな金か崎竹の園生の雪の下をれ

羽前 寶井直砂

金か崎すさし昔を忍れはいそうつなみに千鳥なくなり

肥前 籠手田安定

糧は盡月はをれてもますらをのたけきこゝろはたもま

敦賀 石塚資雄

忍れば袖こそぬるれ金か崎あれた浪わらくよせし昔を

敦賀 大和田虎子雄

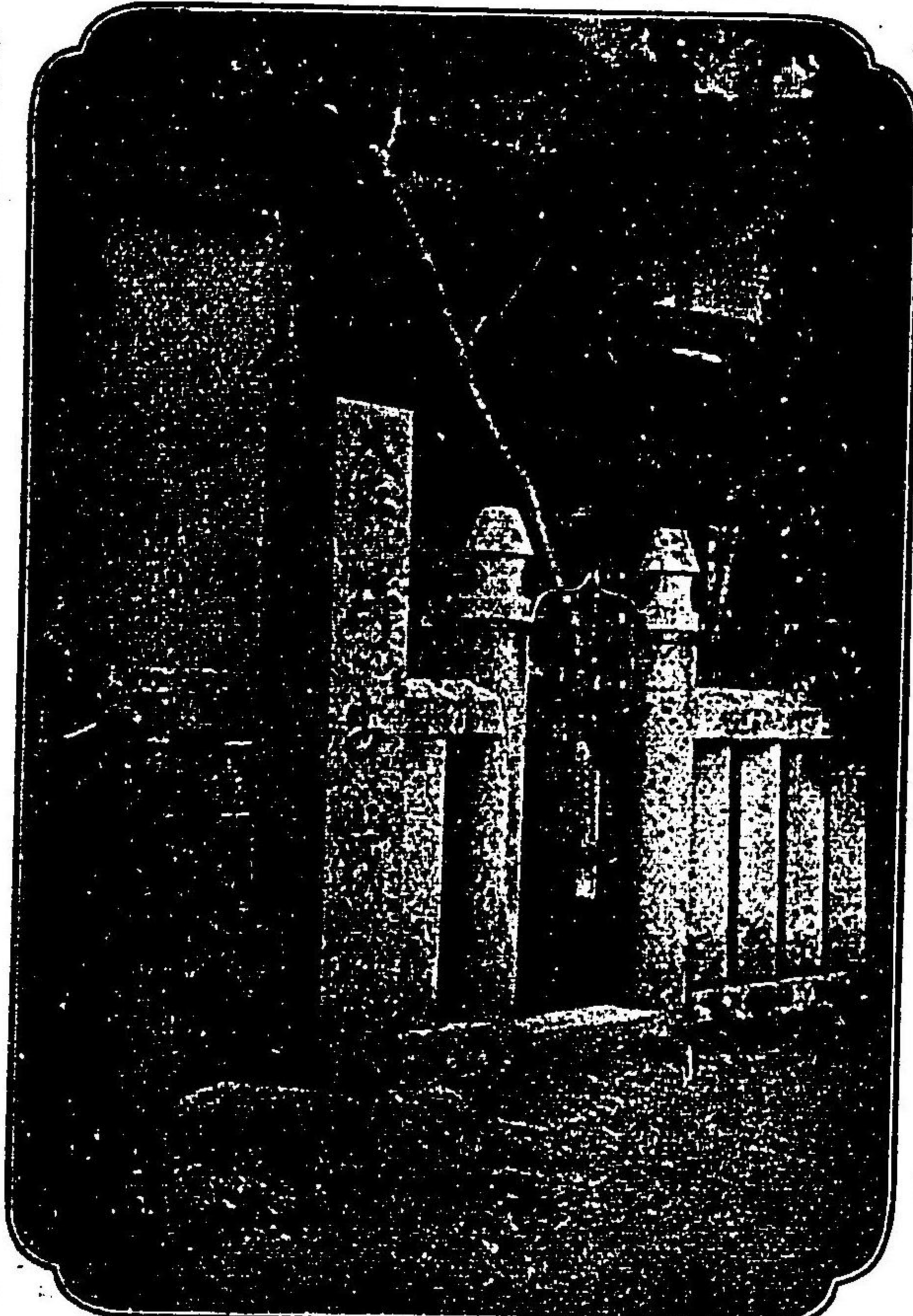
御手に太刀ふれしもこゝかはなの影

○金崎城趾碑

金崎城趾の碑は明治十一年敦賀の人片山政治郎己下の有志者数名の尽力により建設せしものにて其原因は

延元の戦役後五百有餘年の星霜を經れ其未だ其城跡へ  
 一碑を建設し殉難將士の忠魂を奉慰する者なく歴史  
 上著名の城跡は徒に叢林  
 繁茂し狐狸の巢窟となりて  
 湮滅せんことを慨嘆し其旨  
 趣を當時の管轄廳滋賀縣  
 令(明治十一年の頃は敦賀郡は滋  
 賀縣の管轄にてありしなり)

壯烈悲慘ナル金崎城跡碑



A stone monument in commemoration of the bloody battle of Kanagasaki Castle.

尊良恒良兩親王を始め殉難將士の靈魂を奉慰し其事蹟  
 を永く後世に傳へし効勞や多大なり該碑石を創立せし

左近衛中將新田義貞當二元弘之初一釐

北條高時於鎌倉自立利源氏叛一擧族  
 勤王宗黨死義者八千餘人矣嗚呼何  
 其烈也然而皇運不回王師屢敗賊  
 勢滋熾義貞乃奉皇太子恒良及親  
 王尊良一赴北國圖恢復至蘆津聞賊兵  
 塞路轉由木芽嶺會大雪士卒凍飢燎  
 弓箭相抱取暖問關三日纒達救賀氣  
 比氏治等迎入金崎城義貞遣弟義助  
 據山以相應援時賊兵數萬圍金崎  
 城兵拒戰累月既而城中食竭義貞知  
 其竟不可爲潛出城入山蓋其志在  
 更出兵擄賊也而遷延旬餘金崎遂陷  
 尊良親王自及新田義顯里見時義藤  
 原行房氣比氏治等殉難城兵八百皆  
 死之遺者僅十二人皇太子匿於熊  
 木浦尋被執實延元二年春三月也居  
 半歲義貞攻黑丸城遂戰死於藤嶋矣  
 余每讀史至義貞辭叙山行宮事未嘗

不掩卷而歎曰爲人臣者在順境盡忠  
 於其君未以爲甚難其處逆境大節  
 然不可奪如義貞者世果有幾人而  
 教賀事實有不忍言者焉夫恒良以  
 皇太子之尊而厄身於猶賊之手尊良  
 以親王之貴而殞命於兇烟之中太子  
 之尊親王之貴而保其身悲夫明  
 治九年十一月予按部抵金崎吊其古  
 趾仰望峻嶽俯瞰激瀾想當年苦戰  
 之狀與亘忠景結詔書於誓酒海而  
 來氣比齊照送皇太子於熊木浦飯  
 而殉親王事不覺感慨淚下因咏和歌  
 三首以慰英魂其一曰加天波都幾由  
 美盤遠連豆麻須良雄乃多計伎古  
 古呂波太遊末料里希理其二曰於  
 幾美乎於毛布故路波可禰賀散貴  
 以盤保登々母爾與耳能許利計里  
 三日迦伎離安留伊迺知波須氏迦

照ハ晴ノ誤

(三二)

(三〇)

跡 舊 殿 見 月 丸 本 城 崎 金



Remains of "Tsukimi-goten," the centre of Kanagasaki Castle.

伎離奈伎那乎爾農古寸比徒晉由  
可志貴頃士人謀建石誌其事蹟一來徵  
文乎予因記之以與焉 明治十一年  
八月十二日

滋賀縣令正六位籠手田安定撰  
從五位熊谷武五郎家額并書

金崎なる城趾の碑をみてよみ侍る

敦賀 愛宕 由緒

武夫のひくや手馴の梓弓おどにひくきて残る碑文

○金崎城用水の古跡

金崎城中の飲用水は二ヶ所ありて一は現在金崎宮内  
玉垣外北方櫻樹の側に瑞垣を回せし神饌用水井と  
(毎朝同宮の神饌に用ひ他の飲用を禁せり)一は三の城  
戸北方の溪谷に涌出せる清泉是なり古來其所の字を水  
の手と稱せり己上の二泉は如何なる大旱の年にも清水  
涸る事なし

○月見殿舊跡

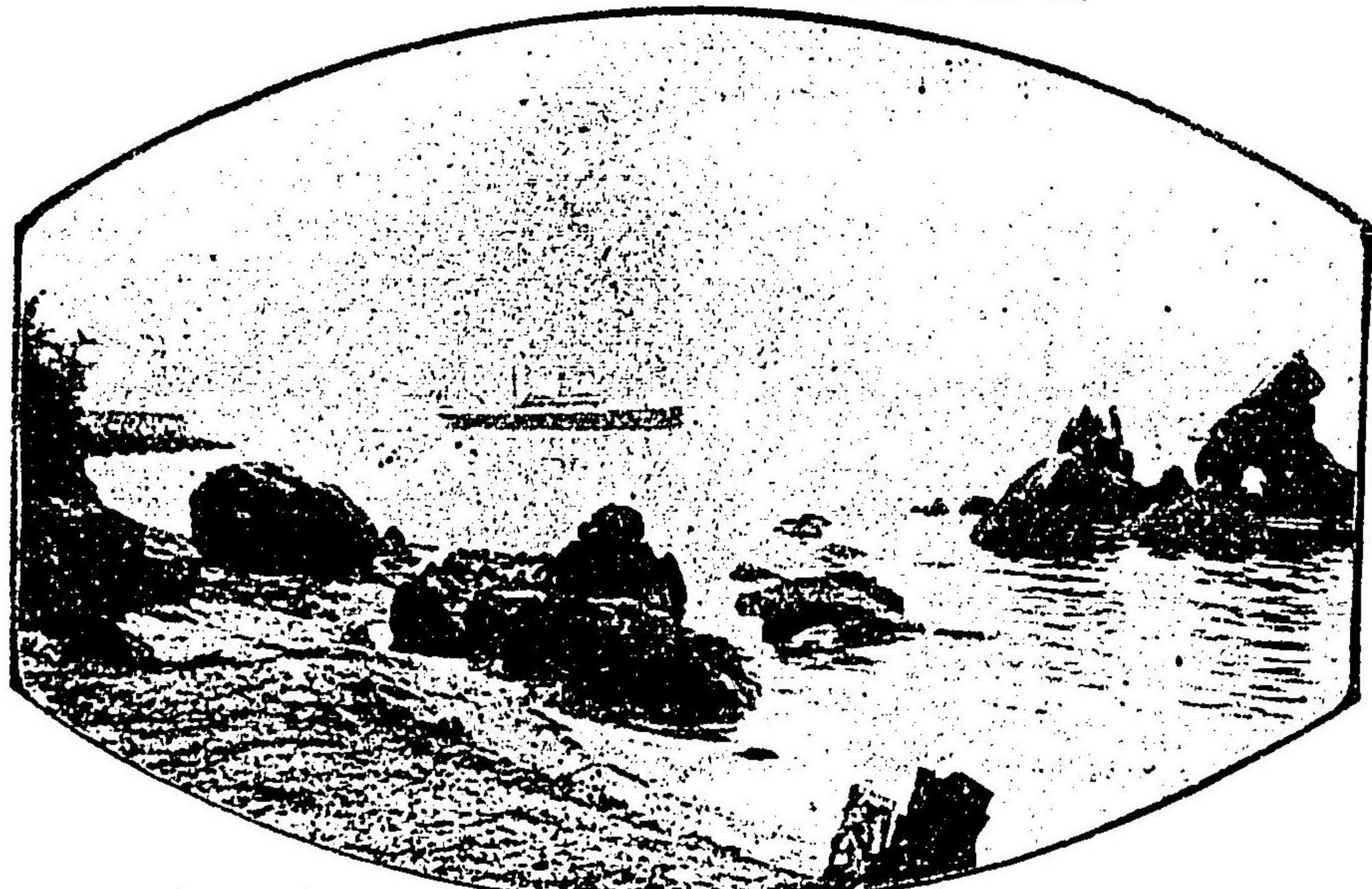
金崎宮城内北西の方の海上に斗出せる尾崎を絹掛崎と  
稱せり同地平坦の松林一帯の地は金崎城中本丸の舊  
跡にて同所北端の高地には巨巖奇石又櫻樹多く山紫水  
明仙境に等しき秀麗の地なり該地は金崎城中月見殿  
のありし所にて  
石垣の跡存せり 城主氏治朝臣常に月を  
愛で給ひし舊跡なるが故古來同所を月見崎と稱せり同  
所はさすがに本丸の舊跡なれば金崎城中第一の高地  
にて風景も又第一位を占眺望絶佳風光明媚内地稀に見  
る景勝の地なれば常に内外の觀光者絶る事なく夜も  
又風波穩かに月明らかなる晴宵には床几に憩ひ又奇岩  
に倚り仰ひて天空を望めば銀河は白く南北に流れ伏し  
て海上を瞰すれば玉兔波を走り金波は絶ず磯邊に寄せ  
て白玉と變ず其風景譽ふるにもなく且月に對して當  
時を追懐し無限の感轉禁じ難く月にうかれて深更に至  
るを忘るゝ雅客多く觀月には最も勝れし所にて月見崎  
の名室しからず

○巨新左衛門忠景泳渡の古跡

延元二年正月二日巨新左衛門忠景後醍醐天皇より新田  
義貞へ下し給へる勅書を誓に結び楠川の出崎より海  
を泳渡り金崎城に入り勅書と新田義貞に傳へし際泳  
ぎ初しは楠川の出崎(花城山の麓の海岸にて鴨ヶ崎と  
相對せし出崎なるべし松原以東の陸地には敵軍充滿せ  
るが故同所より海上を泳ぎ渡りしなり)にて上陸せし  
地は同所と相對せる金崎城の搦手夫婦岩の海岸なら  
ん同海岸に 巨忠景腰掛岩と云傳る岩われ  
ばなり

太平記に曰く去る程に先帝は吉野に御座ありて近國  
の兵馳せ參る由聞えければ京都の周章は申すに及ば  
ず諸國の武士も又天下穩ならずと安き心も無りけり  
此事已に一兩月に及びければも金崎の城には出入絶  
えたるに依りて知る人もなかりける處に 正月二日  
朝暖に楠川の島崎より金崎を差して遊ぐ者あり海松  
和布を被く海士人か浪に漂ふ水鳥かど目をつけて是

跡古ノ城入渡泳景忠亘



A remain of the place from where Tadakage Wataru is said to have entered to the castle besieged by the enemy swimming across the gulf(1337)

(三四)  
 を見ればそれにはあらずして亘新左衛門といひける者吉野の帝よりなされたる繪旨を尋に結びつけて遊ぶにてぞありける城中の人々驚きて急ぎ開きて見るに先帝潜に吉野へ臨幸成りて近國の士悉く馳せ参る間不日に京都を攻めらるべきよし載せられたり寄手は是を聞きて此際隠しつることを城中に早知りぬと安からず思へば城の内には助の兵共國々に出で来て今に寄手を追掃はめと悦の心身に餘れり 下畧  
 金崎城跡より海上を伏敵し亘忠景朝臣の古事を思ひ出て

大中臣朝臣資雄

尋に勅書ひすひて泳ぎけん  
 おもかけうかふ氣比の海つら

○金崎城木戸櫓の舊跡

金崎城一の城戸櫓等の舊跡を古史に據考るに現今の金崎隧道上部なる西北方の山上にやあらんと覺しく而て同所の溪谷は一の城戸外なる天然の防禦地にやあ

らん(山城は多く溪谷に用)

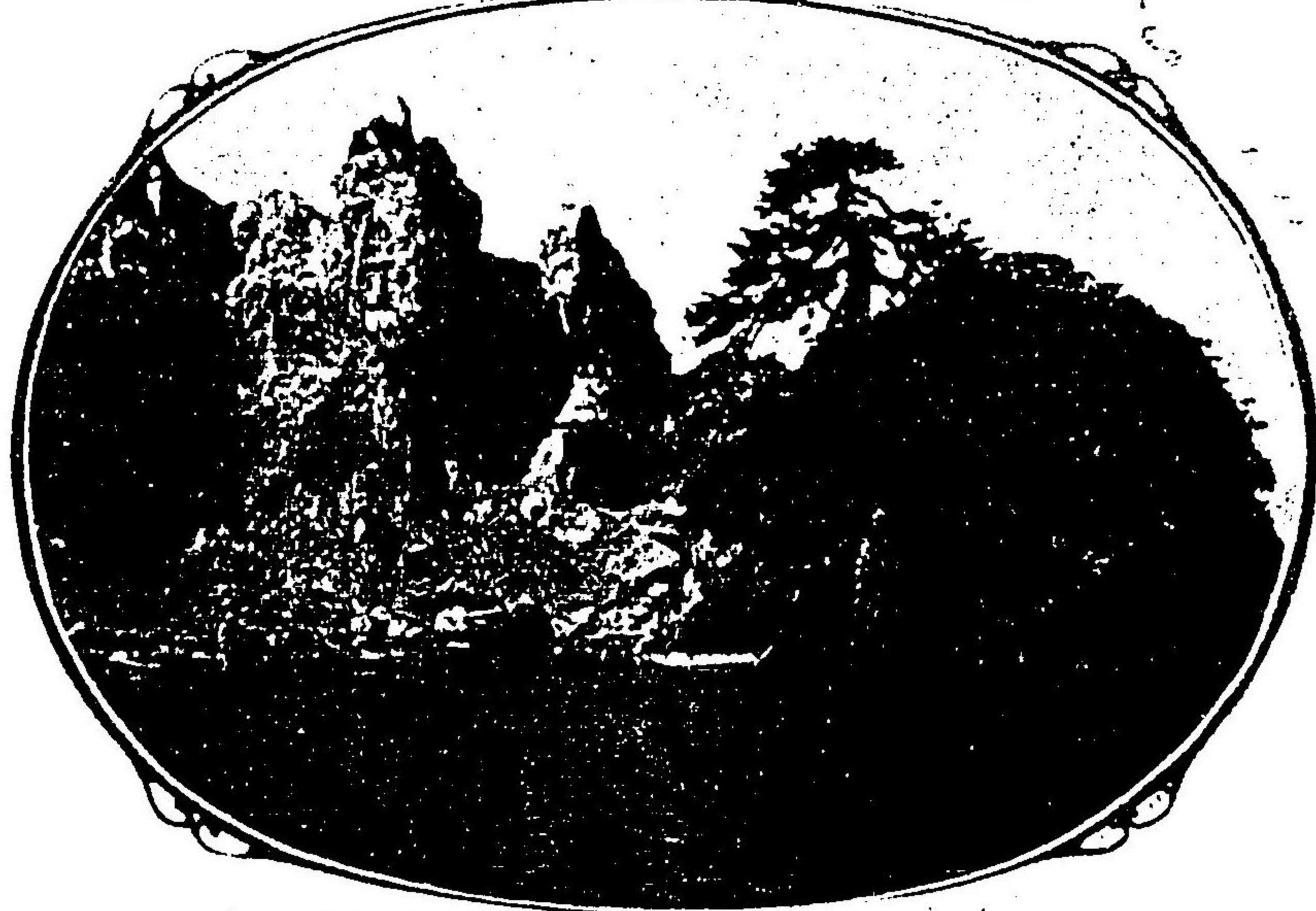
大平記に云上畧彼城の有様三方は海に依り岸高く巖滑なり巖の方に當れる山一つ城より少し高くして寄手城中を目の下に見下すと雖も岸絶地低にして(巖の方よりへれば天岡山なるべし岡山)近付寄ねれば城郭上より金崎は眼下に見下す事を得べし) 一片の雲の上の時ち遠して射れば其矢萬仞の谷の底に落(一の城戸外なる現今の鐵道となれる)されば如何なる巧を出して攻る共切岸の邊迄も近付べき棟はなかりける上畧

又二の城戸の舊跡は現在の愛宕神社後方の(愛宕神社)寺共に現今の所に移轉せしは文祿年間にて(山上にやと覺く同山上の現状は當時城戸櫓などありし形状をなし又同溪谷は二の城戸外なる天然の防禦地ならんか) 大平記云上畧小笠原信濃守資景の兵八百人を勝りて東の山の麓より巖角の尾を直達にかづき連てぞ揚たりける

金崎城本丸の舊跡より一二の城戸の方は巖に相當れり又小笠原勢の寄せし所は海岸より七曲の尾崎か或は現在の金前寺後方の尾を直達に(當時は泉村一帯の地は海中にありし少の砂地) 山上なる一二の城戸の中途をさして攻寄しにやあらん

太平記云城には此や破らるべき所なりけん城中の兵三百餘人二の城戸を開て同時に打て出たり中畧栗生左衛門火威の鎧に龍頭の甲を夕日に輝し五尺三寸の太刀に櫓の棒の八角に削たるが長さ一丈二三尺もあるらんと覺たるを打振て大勢の中へ走りかより片手打に二三十重打にぞ打たりける寄手の兵四五十人犬居にぞうと打据られ中天につんと打擧られ沙の上に倒れ伏す後陣の勢是を見てしどろになりて浪打際に群立所へ 下畧(東の山の麓より巖の角の尾を直達にといひ又沙の山麓は當時海なりし事明かならん) 又金崎落城の際新田家の部將由良新左衛門具滋長濱

松掛絹ルナ手獨城崎金



An old pine tree so called Kinukake found by the back gate of Kanagasaki Castle.

彌正顯寛安古六郎左衛門利勝已下武拾餘人が義顯已下の割腹を終る迄敵一人も城内へ攻入さじものをもと烈敷防戦なせしは二の城戸なり

大平記に云三重拵たる二の木戸までぞ攻入ける由長濱二人新田越後守の前に参じて申けるは城中の兵も數日のつかれに依て今は矢一をもはかはかしく仕得候はぬ間敵既に一二の木戸を破りて攻近付て候なり今は如何に思召とも叶べからず春宮をば小舟にめさせ進らせ何くの浦へも落し進らせ候べし自餘の人々は一所に集りて御自害あるべしとこそ存じ候へ其程は我等攻口へ罷向て相支候べし見苦からんもの等をば皆海へ入させられ候へと申て御前を立けるが餘に疲て足も快く立ざりければ二の木戸の脇に射殺され伏たる死人の股の肉を切て二十餘人の者等一口づゝ喰て是を力にしてぞ戦ハける下巻

又二の城戸櫓の舊跡は水の手と云る谷と現今の金崎宮神無用水井のゐる谷とを天然の防禦地となし城戸は其所より本丸に至阪上にありしにやめらんと思は此溪谷

(三六)  
の西北は一帶平而地にて然も城跡中第一の高地にして古より同所を本丸の舊跡と云傳ふればなり

○絹掛松の由緒

絹掛の松の所在は金崎城の搦手より海上へ斗出せる磯崎に翠色滴るが如き孤松尙然と巖上に樹ち海風と共に昔を語るが如く又は怨が如く訴ふるが如き聲を發しつゝ存在せる孤松は則ち絹掛の松にぞ有ける抑此松を絹掛の松と稱するは金崎落城の際氣比齊晴朝臣が東宮恒良親王を柚山城に送り参らせんと東宮を背負ひて城の搦手より海岸に降りし時東宮の着給へる御上衣は人目に觸る虞れあれば脱せ参らせて巖上の松が枝に掛け置き其所より捨小舟に乗せ申て其舟を曳き海上三十餘丁泳ぎ渡りし時に東宮の御衣を掛け給へる松なる故後の人其松を稱して東宮の絹掛の松と云ひ又其松の生たる磯崎をも絹掛崎と稱せしなりとぞ此絹掛崎は巨巖より成れる風光明媚の地にて殊に前記の如き由緒ある磯崎なればいつ迄も保存なしたき者なり然るに此

附近より盛んに石灰石を切出し同所を始め月見崎をも日々切崩し居れば茲數年の後は歴史著名の城跡も有名の松も共に跡形もなくなるは甚心なき業にてかゝる著名の地は如何にもして歴史の記念に永存したきものにぞ有ける

親王の御手ふれにし跡も苦むして  
幾代へにけん絹掛のまつ  
敦賀 石塚資雄

○金崎の巖窟

金崎城本丸の北方へ斗出せる月見崎の巖壁の下部に在りて深さ約三十間入口は比較的狹隘なれ共窟内に入れば高さ七八尺乃至丈計りあり天井は無数の鐘乳石にて其先より絶ず雫滴り窟内は闇黒なるが故燈火を携へざれば入り難く窟内の右方に清水湧出する箇ヶ所あり此巖窟は金崎落城の時新田義貞朝臣の部下船田經正栗生顯友土岐頼勝矢嶋安崇の四人茲に隠れて三日三夜を過し賊軍退去の後義貞朝臣の居ます柚山城へ





A cavern found by the back gate of Kanagasaki Castle where are said to have lay hidden some warriors after the castle had been taken (1337).

○金崎城跡焼米の化石

金崎城跡二の城戸と三の城戸との中間に平坦の地あり其所道路の左右林中の土を一二寸を掻き除け探求せば土に混じたる小粒の黒石を得べし是則ち焼米の化石なり此化石の出づる平地は金崎城中糧米倉庫のありし舊跡にて元龜元年四月朝倉景恒織田信長に降伏せし時同城を破却し米倉をも焼拂ひし遺物にて今猶多く土中に存す此化石の事を日本石品録には焼米砂(金崎城蹟)と記載せり

赴ひけり故に俗に新田のぬけ穴と稱す  
太平記に曰く土岐安波守栗生佐衛門矢嶋七郎三人は一所にて腹切らんとて岩の上に立並びて居たりける處に船田長門守來りて抑新田殿の御一家の運爰にて悉く極め給はし誰々も残らず討死すべけれども總大將兄弟山に御座あり公達も三四人まで此處彼處に御座ある上は我等一人も活き残りて御用に立たんとすること永代の忠功にて侍らめ何といふ沙汰もなく自害しつれて敵に所得せさせての用は何事ぞやいざさせ給へ若しやと隠れて見んと申しければ三人の者ども船田が跡に附きて遙の磯へ遠淺の浪を分けて半町ばかり行きたれば磯打つ波に當りて大に穿けたる岩穴あり爰こそ究竟の隠所なれとて四人共に此穴の中に隠れて三日三夜を過しける心の中こそ悲しけれ下界

大中臣朝臣資雄

武夫の其名はくちすとことばに  
いまものこれる磯の岩室

明治四十二年九月一日印刷  
同年同月五日發行

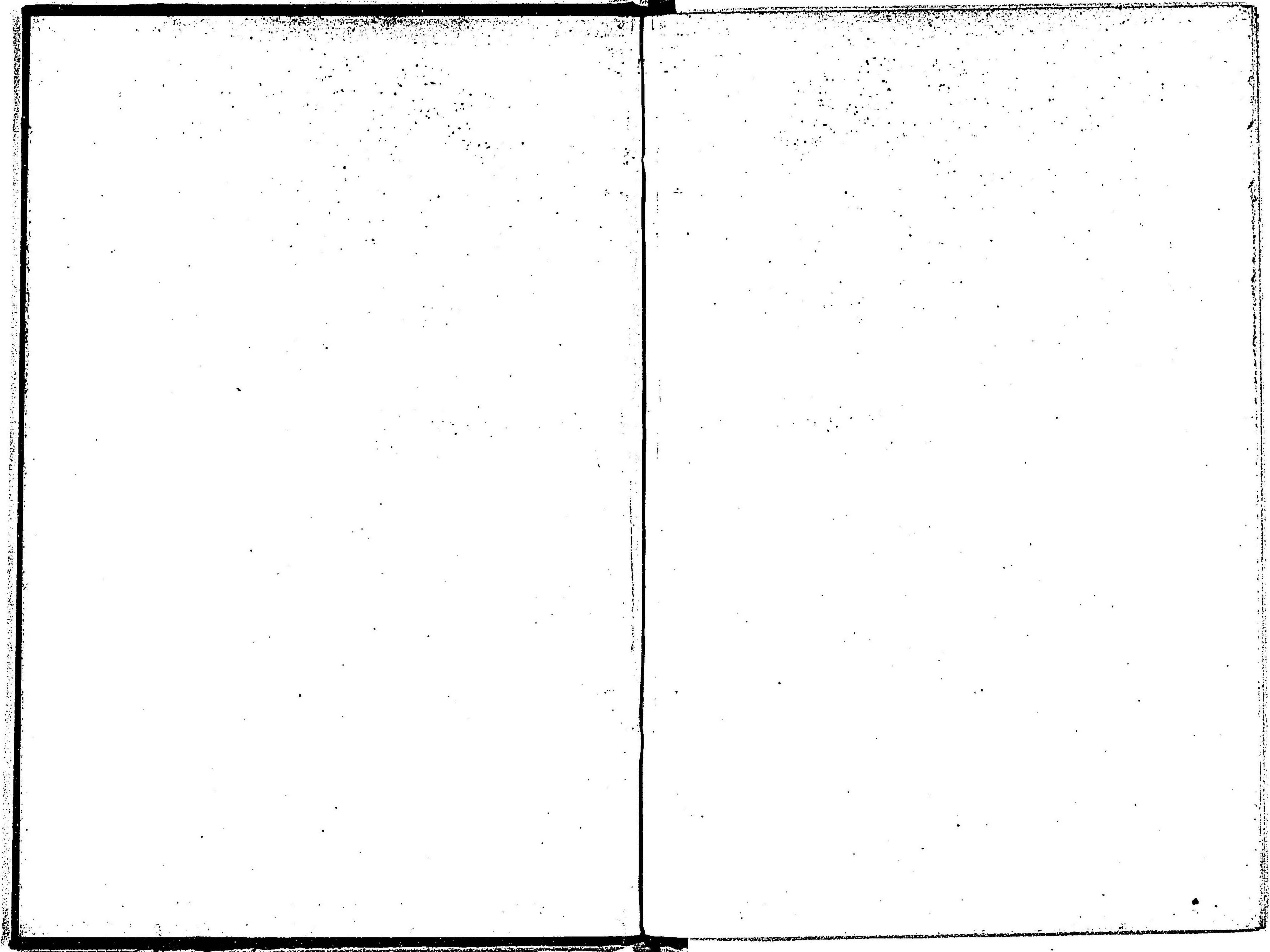
(四〇)

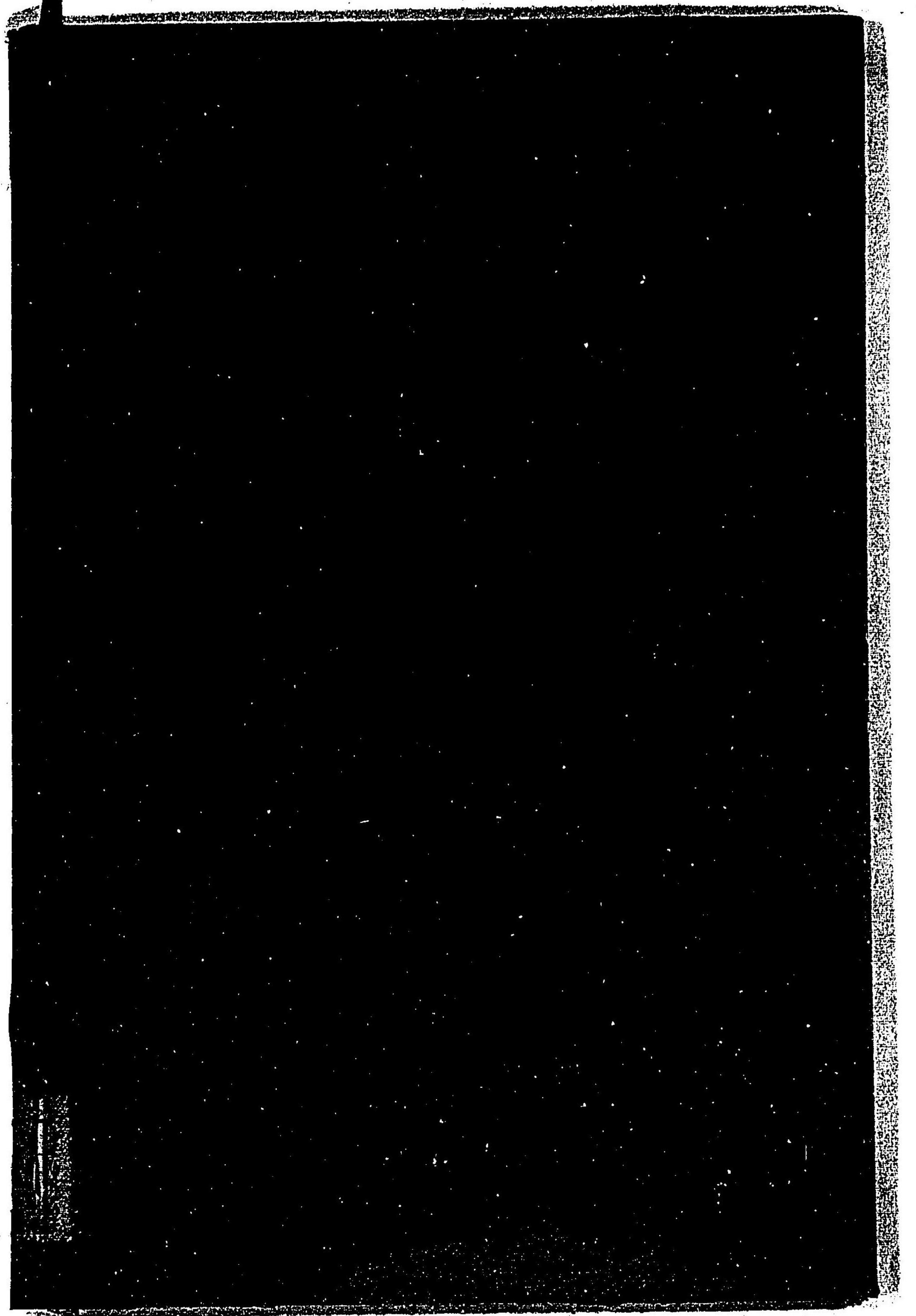
福井縣越前國敦賀町曙八拾九番地士族  
著作兼發行者 石塚資雄

福井縣越前國敦賀鎮座  
發行所 金崎宮社務所

京都市蛸薬師烏丸東入一進社町參百壹番地  
印刷者 伊藤豐之助

京都市蛸薬師烏丸東入一進社町參百壹番地  
印刷所 伊藤聚英館





金崎宮

013916-000-6

327-102

金崎宮参拝案内記

石塚 資雄/編

M42

ABB-0156

